



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cornuda y Valasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 24 ABRIL 1970. — AÑO XXXII. — N.º 9769 — PRECIO: 3 PESETAS

LA MITAD DE TODOS LOS VEHICULOS QUE CIRCULAN EN EL MUNDO SON NORTEAMERICANOS

WASHINGTON, 21. — (Efe). — El Departamento de Comercio declaró que la mitad de los vehículos que circulan en el mundo son norteamericanos. En los EE. UU. circulan 82.900.000 coches de pasajeros y 17.100.000 camiones y autobuses, lo que hace un total de 99.900.000 vehículos, prácticamente la mitad de los 210.300.000 vehículos del total mundial.

Presentación al Jefe del Estado de los nuevos Obispos de Palencia, Guadix y Almería

MADRID, 21 (PYRESA). — A primera hora de la tarde de hoy se celebró en el palacio de El Pardo el acto de presentación ante el Jefe del Estado y Generalísimo de los ejércitos de los nuevos obispos de Palencia y Guadix, doctores D. Anastasio Granados García, D. Antonio Dorado Solo y D. Manuel Casares Hervás, respectivamente. Durante la ceremonia el Caudillo estuvo acompañado por el Ministro de Justicia, como Notario Mayor del Reino; Subsecretario de Justicia, Jefe de la Casa Civil, Teniente General Jefe de la Casa Militar, General segundo jefe de la misma, Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil, Director General de Asuntos Eclesiásticos y ayudantes de campo de S. E.

El acuerdo preferencial entre España y el Mercado Común será firmado el próximo mes de julio en Bruselas

Según la opinión expresada por el Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de los seis

LUXEMBURGO, 21. (Efe). — El acuerdo comercial preferencial que España ha negociado con la C. E. E. será firmado el próximo mes de julio en Bruselas, según la opinión expresada hoy por el Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores, de los "Seis", reunido en Luxemburgo bajo la presidencia de Pierre Harmel, Ministro belga de Asuntos Exteriores. Esta declaración hecha esta noche en Luxemburgo a la agencia Efe por uno de los portavoces comunitarios, después de que la Comisión Europea informara al

Consejo sobre el normal desarrollo de los trabajos finales de comprobación de listas de productos anejas al acuerdo. En efecto, el portavoz precisó que el único problema pendiente al respecto era el que se deriva de los servicios técnicos de la Comisión Europea que debían concluir la comprobación de las citadas listas de productos. Señaló el portavoz que las listas podrían estar terminadas para la próxima sesión del Consejo Comunitario, hacia el 1 de mayo, y que, en todo caso, todo estaría a punto para la reunión ministerial comunitaria del 3 de junio, por lo que podía asegurarse, aunque no de modo oficial, que el acuerdo sería firmado solemnemente por ambas partes antes de terminar julio. Cuando el texto completo del acuerdo con España incluidas las listas verificadas, esté a punto para ser firmado, concluyó el portavoz, el Consejo de Ministros de los "Seis" procederá a su examen a fin de decidir la forma de su presentación ante el G.A.T.T. En esta ocasión se examinará toda la red de acuerdos comerciales preferenciales, y de asociación concluidos, o en proyecto, entre la C.E.E. y países terceros.

común de una posición a "Seis" para iniciar negociaciones con Gran Bretaña. A este respecto es de resaltar que los ministros han llegado a un acuerdo que consiste en asumir que las negociaciones con Londres deberán desarrollarse no sólo en la perspectiva de lo estipulado en el tratado de Roma sino asimismo en la perspectiva de la unión económica y monetaria de la Comunidad Económica Europea. Italia exige la rápida entrada en vigor del reglamento sobre libre circulación supeditando a la adopción de este reglamento su consentimiento oficial al acuerdo global de diciembre último (financiamento común de la agricultura, creación de recursos propios y ampliación de poderes del parlamento europeo, así como el reglamento sobre organización común de los mercados del tabaco). Alemania ha pedido que se permitan las mezclas con vinos de países terceros en territorio intracomunitario, y para tratar de obtener satisfacción ha explicado al Consejo los procesos de fabricación de algunos vinos alemanes que precisan ser mezclados con tintos fuertes producidos en países terceros. Luxemburgo, por último, considera que algunos aspectos del proyecto del reglamento en discusión podrían contradecir los reglamentos fiscales luxemburgueses sobre grado alcohólico, etcétera. La Comisión presentó ayer tarde un proyecto de compromiso que a mediodía de hoy seguía aún en discusión. Hasta ahora, pues, los ministros de Asuntos Exteriores no han podido más que tocar superficialmente algunos puntos del orden del día, concretamente aquellos que debían ser adoptados sin discusión y el relativo a la adopción

COMENTARIO DE "EUROPE" BRUSELAS, 21. (Efe). — "Los agricultores de España e Israel serán sometidos de nuevo a la tarifa aduanera común, pero antes de la próxima temporada habrán entrado probablemente en vigor los acuerdos C.E.E.-España y C.E.E.-Israel, que en un nuevo contexto, volverán a introducir las mismas preferencias", señala hoy en el boletín "Europe" haciéndose eco de la derogación de las preferencias aduaneras para las naranjas españolas e israelíes decidida durante la pasada noche por el Consejo de Ministros de los "Seis" que prosigue hoy su sesión en Luxemburgo. El boletín europeo recuerda que las preferencias para las naranjas de ambos países habían sido adoptadas el pasado otoño para respetar un cierto equilibrio en el régimen comunitario aplicado a las importaciones de diferentes países mediterráneos, tras la entrada en vigor de las preferencias concedidas a Túnez y Marruecos. La acogida de estas preferencias por parte del G.A.T.T., como puntualiza "Europe", había sido totalmente negativa y algunos países terceros se opusieron a la concesión de preferencias al margen de todo acuerdo comercial de conjunto.

DIMISION DE UN REPRESENTANTE ITALIANO EN LA COMISION EUROPEA BRUSELAS, 21. — (Efe). — El miembro italiano de la comisión de la C.E.E. responsable de los asuntos industriales, Colonna Di Alpino, presentó ayer su dimisión por causas que no han sido puntualizadas según informó al Consejo de Ministros, reunido en Luxemburgo, el Presidente de la comisión, Jean Rey.

AUDIENCIA MILITAR DEL CAUDILLO

MADRID, 21 (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los ejércitos ha recibido en audiencia militar en su residencia del palacio de El Pardo, en el día de hoy, a los siguientes señores: D. Manuel Losada Perujo, Intendente de ejército; D. Carlos Samaniego Riboll, General de Brigada de Ingenieros, Jefe de Ingeniería de la sexta región militar; don José Aboy Gandara, General subinspector del cuerpo de máquinas de la armada, segundo jefe de la inspección general de máquinas; D. José María García Escudero, General Auditor del Aire, Teniente Fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar; don Jaime Lluich Colomina, Coronel de Infantería, Director de la Academia Auxiliar Militar; D. Prudencio de Andrés Palacio, Coronel Farmacéutico, jefe de Farmacia de la Primera Región Militar; don Angel Pizarro Rodríguez, Coronel de Caballería, jefe del Regimiento acorazado de Caballería Numancia núm.9; D. Juan Luis Fernández de Mesa y Montijano, Coronel del Cuerpo Jurídico del Aire, Juez togado permanente de la segunda región aérea. En la misma audiencia fue recibida una comisión de la Junta provincial de la Hermandad de Aférreos Provisionales de Madrid presidida por D. Magín Rodríguez Roson, que le cumplimentó con motivo de la presentación de los nuevos miembros de la citada junta.

Prórroga del plazo de presentación de enmiendas al informe de la comisión especial sobre Matosa

MADRID, 21 (PYRESA). — El Presidente de las Cortes, a petición de numerosos procuradores, ha acordado prorrogar en siete días hábiles el plazo de presentación de escritos de enmienda al informe de la ponencia de la comisión especial sobre el asunto Matosa, conforme a la disposición cuarta de las normas reglamentarias sobre la tramitación de este asunto en las Cortes. Con este plazo la presentación de enmiendas al informe de la ponencia sobre el asunto Matosa finalizará el próximo día 5 de mayo.

La producción de electrodomésticos en España en 1969 alcanzó un valor de doce mil millones de pesetas

Se inauguró en Madrid el VII Salón Nacional de la Electrificación

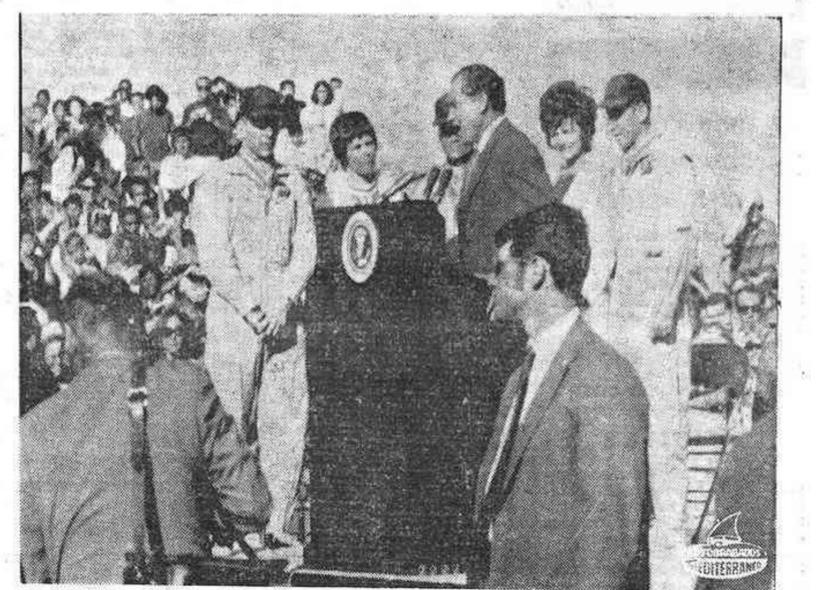
MADRID, 21. (Pyresa). — Se inauguró esta tarde el VII Salón Nacional de la Electrificación en el Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid. El acto estuvo presidido por el Comisario de Ferias y Expansión Comercial, D. Manuel Quintero Núñez y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid señor López Cancio a quienes acompañaban el Subcomisario de Ferias, D. Carlos Díaz, presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid, D. Inigo Oriol, comité ejecutivo del salón y numerosos invitados. Con motivo de este certamen se ha informado que la producción de electrodomésticos en España durante 1969 se eleva a unos 2.800.000 unidades, cuyo valor asciende a unos 12 mil millones de pesetas. El mayor número de unidades producidas corresponde a lavadoras normales (979.000) seguidas de televisores (678.000), frigoríficos (611.344), radios transistorizadas (23.526), lavadoras automáticas (82.516), etcétera. Participan en la exposición 84 firmas, en 125 stands, que ocupan una superficie de 4.400 metros cuadrados. Durante los 12 días que permanecerá abierto al público se estima una asistencia mínima de 750.000 personas. Su clausura tendrá lugar el próximo día 3 de mayo. Una empresa de electricidad ofrece un espectáculo de imagen y sonido ("de la luz a la vida") realizado con la más moderna técnica electrónica, en el que se

muestra el desarrollo de la vida del hombre desde "la creación de la luz". El espectáculo combina los fondos musicales y los efectos acústicos y luminosos con la proyección de diapositivas en color, en 10 pantallas.

CONTINUAN LAS DISCUSIONES SOBRE EL VINO LUXEMBURGO, 21. — (Efe). — "Ahora se de enriquecimiento, mezclas y cultivo del vino mucho más de lo que nunca hubiera de-

OGOTA, 21. (Resumen de Efe). — Después de los conflictos registrados ayer, ocasionados por grupos partidarios al General Rojas Pi-

Nixon con los astronautas



HONOLULU. — El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, recibe a los astronautas del Apolo XIII. De iz. a der.: John Swigert, la Sra. Mary Haise, Marilyn Lovell y James Lovell. — TELEFOTO CIFRA

MISAEEL PASTRANA, virtual Presidente de Colombia

Rojas Pinilla no acepta su derrota y denuncia la existencia de fraude

El país se encuentra en tensa expectativa, tras los disturbios de anteanoche

En la prohibición expresa en las normas... Pasa a la pág. 10

En toda España se prepara activamente la celebración del Primero de Mayo

150.000 trabajadores intervendrán en diversos festivales en Madrid y provincias

BONIFICACION EN LOS TRANSPORTES

El intento de invasión de Cuba según Fidel Castro



MIAMI (Florida). — El Primer Ministro cubano Fidel Castro ha declarado que una banda de contrarrevolucionarios procedente de Estados Unidos, intentó invadir Cuba el pasado fin de semana. El grupo tomó tierra —dice Castro— cerca del Río Yumuri, 13 millas al Este de la ciudad de Baracoa (flecha negra en el mapa). Agregó que cuatro soldados cubanos resultaron muertos y dos gravemente heridos en el choque. TELEFOTO CIFRA.

han anunciado manifestaciones de protesta en las principales ciudades del país. Frente a este hecho, el Ministro de Gobierno recordó

Cuando faltaban por escrutarse el ocho por ciento de los votos, Misael Pastrana había obtenido veintidós mil votos de ventaja sobre el General Rojas Pinilla, por lo que el primero puede ser considerado ya como virtual Presidente de la República.

El Ayuntamiento de Madrid ha concedido una bonificación especial en los transportes municipales, a cuantos hayan de utilizar dichos medios en la jornada del primero de mayo, con el fin de asistir a las conmemoraciones sindicales. En el mismo sentido, se ha hecho una gestión con el Sindicato Provincial de Transportes, y con algunas entidades privadas que se dedican al transporte de viajeros en la capital de España.

EL GOBIERNO ESTUDIA LA SITUACION

El Ayuntamiento de Madrid ha concedido una bonificación especial en los transportes municipales, a cuantos hayan de utilizar dichos medios en la jornada del primero de mayo, con el fin de asistir a las conmemoraciones sindicales. En el mismo sentido, se ha hecho una gestión con el Sindicato Provincial de Transportes, y con algunas entidades privadas que se dedican al transporte de viajeros en la capital de España.

El Ayuntamiento colabora igualmente para superar los posibles problemas de aparcamiento y de tráfico. Ya que más de 300 autocares acudirán el 1 de mayo a la capital, con miembros de la hermandades de labradores, en numerosos pueblos próximos a Madrid. Las hermandades casi en pleno se proponen trasladarse a la ciudad para presenciar la demostración que ha de efectuarse en el Estadio Bernabéu a las once de la tarde.

Escoge la funda que deseas para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto), Tel. 216457

Noticias de la Ciudad



Mejoría ligera del tiempo, aunque no tan acusada ni definitiva como cabe exigir...

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

El Jefe Provincial y Gobernador Civil, a Madrid

Con esta fecha me desplazo a Madrid para asuntos oficiales...

VISITAS

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento...

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE Para hoy a la una ha sido convocada la Comisión Permanente...

Tejedores o tejedoras de automáticos, y aprendizas se necesitan en Casalduch, 26

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. Santos Sotero, Cayo, pp., mrs.; Miles, Acepimas, Mareas, Bieor, obs...

Cultos

SANTA MARIA. Hoy, misas a las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana...

Cultos a la Virgen de los Desamparados en el colegio de las Escuelas Pías

El colegio de las Escuelas Pías y la Cofradía de la Virgen de los Desamparados...

Servicios prestados por la Cruz Roja

DESTACAMENTO DE CASTELLON. Se han efectuado 5 servicios.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



AVISO Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA los próximos días 23 y 24...

BENICASIM Transf. TORRECASIM Y TORREMAR, entre las 9 y 15 horas.

Farmacias de Guardia Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES

colowall

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

PRECIOS DE VENTA AL PUBLICO DEL AZUCAR De conformidad con lo dispuesto por la Comisaría General...

Mañana se clausura la exposición Castell - Alonso, en la Sala Derenzi

Mañana será la última jornada de la exposición Castell Alonso que tanto éxito ha tenido.

LISTA DE BODAS

CONFIELA A UN ESPECIALISTA Su categoría merece un establecimiento de prestigio...

Ferretería TRAYER

Colón, 43 CASTELLON

III Salón Nacional de Fotografía Artística

Hasta el día 4 del próximo mes de mayo se admitirán fotografías para este importante Salón Nacional de Fotografía.

Gane más...! APRENDIENDO PUBLICIDAD

desde su propia casa. Infórmese. Envíe su tarjeta a...

PARÉS HNOS. S.A.

BARCELONA Buenaventura Muñoz, 20 MADRID Alcalá, 187

AGENTE: MAQUIVER, S.L. Pza. Huerto de Sogueros, 8 CASTELLON

EL TIEMPO en CASTELLON

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

NOTAS DE ARTE

Mañana se clausura la exposición Castell - Alonso, en la Sala Derenzi

Mañana será la última jornada de la exposición Castell Alonso que tanto éxito ha tenido.

LISTA DE BODAS

CONFIELA A UN ESPECIALISTA Su categoría merece un establecimiento de prestigio...

Ferretería TRAYER

Colón, 43 CASTELLON

III Salón Nacional de Fotografía Artística

Hasta el día 4 del próximo mes de mayo se admitirán fotografías para este importante Salón Nacional de Fotografía.

Gane más...! APRENDIENDO PUBLICIDAD

desde su propia casa. Infórmese. Envíe su tarjeta a...

PARÉS HNOS. S.A.

BARCELONA Buenaventura Muñoz, 20 MADRID Alcalá, 187

AGENTE: MAQUIVER, S.L. Pza. Huerto de Sogueros, 8 CASTELLON

SUCESOS

Se salió de la calzada en la curva de Oropesa

En el kilómetro 86 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Oropesa, ocurrió un accidente de tráfico cuando circulaba el turismo matrícula holandesa 71-43-HD...

El domingo, el «Día del Subnormal»

Ante el DIA DEL SUBNORMAL a celebrar el próximo domingo día 26, debemos responder con nuestra ayuda desinteresada...

SEGUNDO PROGRAMA EN FM. BANDA DE 957 MEGACICLOS

16 Música F-70. El programa en donde cabe toda la música, con sus espacios pop, soul, jazz...

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL. 8 Sintonía y apertura. 9:01 Música al despertar...

IMPORTANTE EDITORIAL

Desearía relacionarse con los principales Distribuidores y Placistas de esa Zona.

VENDO FINCA CAMPO

Próxima Málaga. Atravesada por Carretera General. 14 hectáreas, Naranjos 5 años...

PROGRAMA DE EMISORAS DE CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas: 747 Despierta con música...

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA. 8:01 Primer instante de reflexión...

TERCER PROGRAMA

El ritmo del trabajo. Setenta minutos de música y de amistad...

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL. 8 Sintonía y apertura. 9:01 Música al despertar...

IMPORTANTE EDITORIAL

Desearía relacionarse con los principales Distribuidores y Placistas de esa Zona.

VENDO FINCA CAMPO

Próxima Málaga. Atravesada por Carretera General. 14 hectáreas, Naranjos 5 años...

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas: 747 Despierta con música...

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA. 8:01 Primer instante de reflexión...

TERCER PROGRAMA

El ritmo del trabajo. Setenta minutos de música y de amistad...

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL. 8 Sintonía y apertura. 9:01 Música al despertar...

IMPORTANTE EDITORIAL

Desearía relacionarse con los principales Distribuidores y Placistas de esa Zona.

VENDO FINCA CAMPO

Próxima Málaga. Atravesada por Carretera General. 14 hectáreas, Naranjos 5 años...

Ayer, en el Castillo de Peñíscola, el Capitán General de la Región presidió la apertura del Congreso Nacional de los Skal Clubs

Más de cuatrocientos representantes de las provincias españolas participan en estas jornadas

AYER comenzaron las tareas del XIV Congreso de los Skal Clubs de España. Definitivamente son 424 los congresistas llegados desde todos los puntos de España, si bien Canarias, Cataluña y las Vascongadas, proporcionan mayor contingente. Pero más o menos nutridas figuran representaciones de todas las provincias españolas.

En total son 212 matrimonios los que han llegado a nuestra provincia, 98 se han alojado en el Castillo y el resto, 63 en Peñíscola, 39 en Benicarló, 45 en Benicassim y 29 en Alcocebre.

Todos ellos se trasladaron al Castillo de Peñíscola para asistir a la sesión de apertura. Muchos congresistas ya se conocían de anteriores Congresos y las escenas de júbilo se prodigaron entre ellos. Pero, además, debemos señalar que los skales constituyen una gran familia y pronto la cordialidad imperó en aquella concentración humana que admiraba las piedras labradas evocaba la historia de la que tales muros fueron mudos testigos y no fueron ajenos a la emoción que tal evocación produce.

A las nueve y media de la noche se procedió a la apertura del Congreso.

El acto de apertura fue presidido por el Capitán General de la III Región Militar, D. Joaquín Noguera, por el Delegado Provincial de Información y Turismo, D. Francisco Cortés, que presidió la representación del Jefe Provincial y Gobernador Civil;

el Presidente del Skal Club Nacional, D. Fernando García Berlanga y el Presidente del Skal Club de Castellón D. Antonio García Arenas.

Hicieron uso de la palabra los señores García Arenas, García Berlanga y Cortés, siendo el Capitán General de la III Región, D. Joaquín Noguera, quien declaró abierto el XIV Congreso Nacional del Skal Club.

Luego, un grupo de actores de Televisión Española, dirigidos por Roberto Carpio, escenificaron una excelente evocación del Papa Luna, siendo premiada su magnífica actuación por los congresistas con una cálida y prolongada ovación.

CENA OFRECIDA POR EL SKAL CLUB DE CASTELLÓN

Terminado el acto de apertura

Un equipo de Acción Política en Higueros

El Equipo de Acción Local número 5 de la Jefatura Provincial del Movimiento, que dirige el camarada Jaime Castelló Pallarés, se trasladó a la localidad de Higueros, para visitar los distintos Servicios y cambiar impresiones con las autoridades locales sobre los distintos aspectos de la vida económica social y política de dicha población.

A su llegada los representantes de las distintas Delegaciones y Servicios, integrantes del Equipo, se reunieron con el Alcalde y Jefe Local, camarada Vicente Alegre Gimeno, miembros del Ayuntamiento y Consejo Local, Maestros y directivos de entidades y numerosos vecinos de la localidad, estudiando detenidamente todos los aspectos de la problemática local.

También se efectuaron tomas de datos para un completo estudio sociográfico y se desarrollaron temas de divulgación doctrinal.

La reunión en la que intervinieron con interesantes sugerencias la casi totalidad de los asistentes, sirvió para acrecentar los lazos de camaradería y unidad, no sólo entre los miembros de las distintas corporaciones locales, sino también de penetración de las Jerarquías Provinciales con los Mandos Locales.

Mañana se fallará el II Premio Literario Armengot

Y se pondrá a la venta la magnífica edición de «Hostal Lolita», de Carmen Nonell, que lo obtuvo el pasado año

LEGA mañana la Fiesta del Libro que de año en año adquiere mayor relieve y movilizadas actividades más variadas. En Castellón vuelve la fiesta a traernos ese acontecimiento único a lo largo del curso, de la concesión de un premio literario de relieve, el creado el pasado año por Librería Armengot y que de nuevo se fallará mañana.

En torno a la concesión del premio, tendrán lugar distintos actos en la Librería Armengot. A las cinco de la tarde se pondrá oficialmente a la venta la primera edición de «Hostal Lolita», obra de Carmen Nonell que el pasado año ganó el Primer Premio Armengot, recién instituido. La obra, una novela corta apasionante, ágil y humana, ha sido editada por los Talleres Armengot con el cariño y el esmero que cabe esperar en lo que es el comienzo de la colección de sus premios literarios, que además inicia también una colección editorial bajo el título de Castilla. La autora firmará ejemplares desde dicha hora en Librería Armengot.

A las siete de la tarde se constituirá el jurado compuesto por Carmen Nonell, D. Carlos G. Espresati, D. Jaime Nos Ruiz, D. Isidor Andrés, D. Eduardo Codina, Dña. Ana María Campoy y D. Antonio Arrufat, para fallar el II Premio Armengot. Como ya dijimos, las obras seleccionadas para esta votación final son «Las siete jornadas», de Alex Querol, «La hora décima», de Asunción Porta, y «Ciudad confusa, muerte», de Tomás Ribera. Las tres obras son relatos de apasionante interés, que responden al corte novelístico actual, con tres estilos muy distintos que indudablemente darán base al jurado para una laboriosa selección definitiva que confirme el prestigio adquirido por el Premio Armengot en su primer año al destacar una obra que sin discusión logrará un gran éxito de público.

En el curso de las votaciones, se dará información al público de su desarrollo, celebrándose a las ocho de la tarde en el salón de reuniones de Librería Armengot un acto que iniciará la conferencia de Carmen Nonell sobre «La mujer en la literatura» al final de la cual se anunciará el título de la obra que haya merecido el II Premio Literario Armengot.

ANUNCIO - SUBASTA

Debiendo procederse al aprovechamiento de los materiales procedentes de las instalaciones eléctricas de los pozos núms. 4, 5 y 6 del Embalse de María Cristina (Castellón), se convoca subasta de los mismos de acuerdo con el Pliego de Condiciones y modelo de proposición que están expuestos en el Ayuntamiento de Castellón y en la Confederación Hidrográfica del Júcar, Plaza de Tetuán, núm. 18, Valencia, hasta las doce horas del día 4 de mayo de 1970 en que finalizará el plazo de admisión de proposiciones para optar a la referida adjudicación.

Valencia, 17 de abril de 1970.

El Ingeniero Director,
JUAN AURA.

SEMANA DEL LIBRO

EN

LIBRERIA ARMENGOT

TODOS LOS DIAS 10% DE DESCUENTO

DIA DEL LIBRO

JUEVES, 23

- Salida al público de la obra «HOSTAL LOLITA», de Carmen Nonell, Premio ARMENGOT 1969.
- Firma de ejemplares y Conferencia, por CARMEN NONELL.
- Concesión del Premio ARMENGOT 1970.

LIBRERIA ARMENGOT Enmedio, 21 - Tel. 21 47 15

Ayer se celebró el Día de Bélgica en la IV Semana Internacional de Cine Turístico

Con interesantísimas proyecciones

SI en la primera jornada el amplio salón del Colegio Menor de la Juventud apareció totalmente ocupado por el público, ayer, para presenciar la segunda jornada de esta IV Semana Internacional de Cine Turístico, aún acudió más público hasta el extremo de que se tuvieron que habilitar nuevas localidades.

El mayor de los éxitos está acompañando a este certamen cinematográfico que ha organizado la Delegación Provincial de la Juventud con el patrocinio del Ayuntamiento, Diputación Provincial, Ministerio de Información y Turismo y Delegación de la Juventud.

Mucho antes de la hora señalada el público ocupó como hemos señalado el amplio local. D. José A. Aledón Salmerón, encargado de Relaciones Públicas de esta IV Semana, hizo la presentación de las películas que iban a exhibirse, perteneciendo todas ellas a Bélgica, enviadas a través de su Consulado General en España.

El primer documental exhibido fue «Knokke le Zoute», que vino a mostrarnos la vida de dos ciudades gemelas que viven totalmente dedicadas al turismo, con una belleza enorme en sus playas arenosas y una jovialidad de sus habitantes. Salas de fiestas, deportes, todo va transcurriendo para el espectador a través de un ágil objetivo. Lástima que el color no fuese todo lo vivo que uno deseara para ver estas bellezas. El documental gustó y fue largamente aplaudido.

Seguidamente se proyectó el denominado «Ostende 333», que si bien encerraba poco de turismo en sus escenas vino a demostrarnos lo que son las tareas de pesca en un barco de altura. Abusa un poco de los primeros planos pero en contra tuvimos ocasión de ver algunos francamente impresionantes como el del pez recién sacado del agua con su enorme boca abierta. Muy logrados los planos de la tormenta, y también algunas escenas de la pesca y de la vida a bordo.

Finalmente se proyectó «Cha-teaux et Abbayes de Belgique», que en su mayor parte está dedicado a enseñarnos los viejos pero maravillosos castillos de Bélgica, rodeados de verdes parques, con sus fosos de aguas, con sus jardines y bonitos monumentos, estando captado en buena parte desde el aire.

También fue muy aplaudido este documental y el público salió altamente satisfecho de esta proyección que nos ofreció Bélgica.

Terminada la sesión el Jurado se reunió para deliberar sobre las proyecciones presenciadas, puntuando y seleccionando en una gran tarea de difícil cometido pero que estamos seguros tendrá un gran acierto por las medidas tomadas y por la voluntad que están poniendo para hacer estas clasificaciones.

HOY «DÍA DE DINAMARCA»

La jornada de hoy está dedicada a las películas enviadas por la Embajada Real de Dinamarca, películas en color todas ellas y de gran calidad, según las referencias que hemos recibido de quienes las han visto para su selección.

Sus títulos son: «Dinamarca presenta», «Tivoli Ritmo», «Le Montre Agrappeur» y «Donde las montañas navegan».

HOY INAUGURACION DE LA EXPOSICION-CONCURSO DE CARTELES

Como ya se anunció en su día, este año la IV Semana Internacional de Cine Turístico se ve complementada con una interesante Exposición-Concurso de Carteles Turísticos presentados por todos los países que concurren a este certamen cinematográfico. Esta Exposición permanecerá abierta todos los días para que pueda ser visitada por todos los castellonenses.

El jurado clasificador estará presente en este acto para proceder de inmediato a puntuar todos los carteles y otorgar el «Azahar de Oro» al mejor cartel.

Esta exposición permanecerá abierta todos los días para que pueda ser visitada por todos los castellonenses.



Gran interés ha despertado la corrida del día 1 de mayo en la que alternarán Diego Puerta, El Cordobés y Julián García con toros de Pérez Tabernero

La corrida que anunciábamos el quinto y el último. El ganadero ayer para el viernes de la semana que viene, festividad de San José Artesano, ha despertado inabundante y general interés.

Los nombres de los tres matadores son de los que dicen mucho a los aficionados y al público en general. Diego Puerta, que tan buen cartel conserva; El Cordobés al que están ansioso de ver de nuevo los castellonenses y Julián García, triunfador de la Magdalena al tomar la alternativa.

Pero tan reciente en el recuerdo está el triunfo de Julián García, como el de los toros que se lidiaron el día de su doctorado. Recordemos que al reseñar la corrida decíamos en el titular que el corro de Juan Mari Pérez Tabernero Montalvo completó el buen nivel de la Feria en cuanto al ganado. Y en la reseña nos expresábamos así:

Juan Mari Pérez Tabernero Montalvo envió seis hermosos ejemplares, nobles y bravos en general, destacando el primero,

bajos del edificio enclavado en la calle Enmedio, junto a lo que fue Cine Romea y será inaugurada esta tarde a las 7 en punto.

El jurado clasificador estará presente en este acto para proceder de inmediato a puntuar todos los carteles y otorgar el «Azahar de Oro» al mejor cartel.

Esta exposición permanecerá abierta todos los días para que pueda ser visitada por todos los castellonenses.

libro labor del mes

«El Quijote»

3ª ed. 1.100 ptas.

PLAZA DE TOROS CASTELLÓN

DIA 1 DE MAYO 5'30 TARDE

Monumental Corrida

Toros de Juan Mari Pérez Tabernero, de Salamanca

Diego Puerta

El Cordobés

Julián García

NOTA.-El día 23 se abrirán las taquillas de 11 a 1 y de 4 a 8 para los abonados de la Feria de la Magdalena.

A partir del día 24 se abrirán las taquillas todos los días, a las mismas horas para todo el público.

El 1 de Mayo se celebrará en Villavieja el Concurso Provincial de Albañilería

Siguiendo una veterana tradición, que está alcanzando el cuarto de siglo, el día 1 de mayo se celebrará el Concurso de Albañilería que cada año organiza el Sindicato Provincial de la Construcción.

Cuatro son los premios oficiales del Concurso por un total de 6.500 pesetas. Pero hay muchos más de consolación y otros donados por casas comerciales. A las cuadrillas que no alcancen premio se les abonarán 400 pesetas; 240 para el oficial y 160 para el peón.

Las parejas, compuestas por un oficial y un ayudante, pueden informarse en el Sindicato de cuantos detalles puedan interesarles.

Recordando que el plazo de inscripción terminará el día 29 de los corrientes.

La finalidad que persigue este Sindicato es la de estimular a los obreros albañiles de la Provincia para que aumenten los conocimientos técnicos propios de su oficio y mejoren la destreza en el trabajo.

IMPORTANTE EMPRESA DE REVESTIMIENTOS

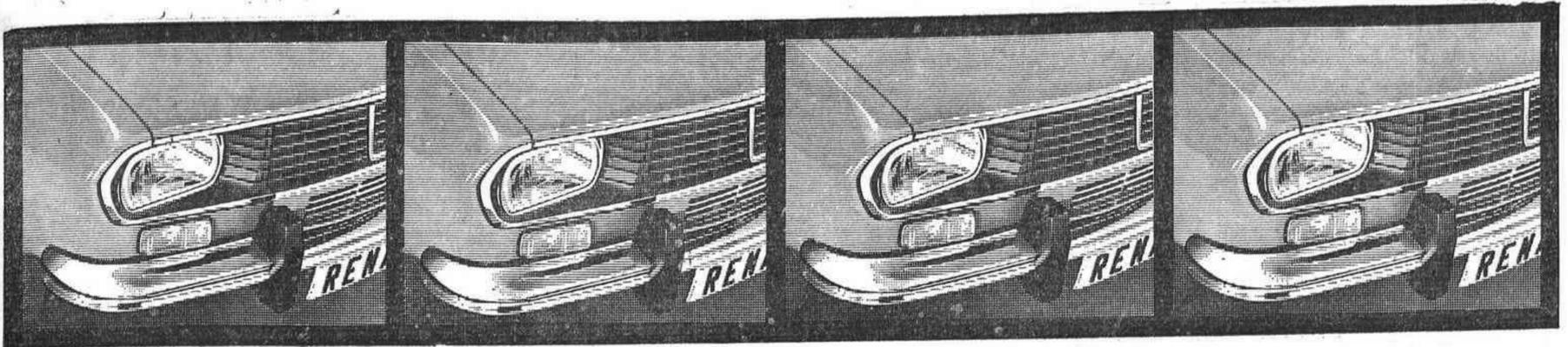
RADICADA EN MADRID Precisa

REPRESENTANTE

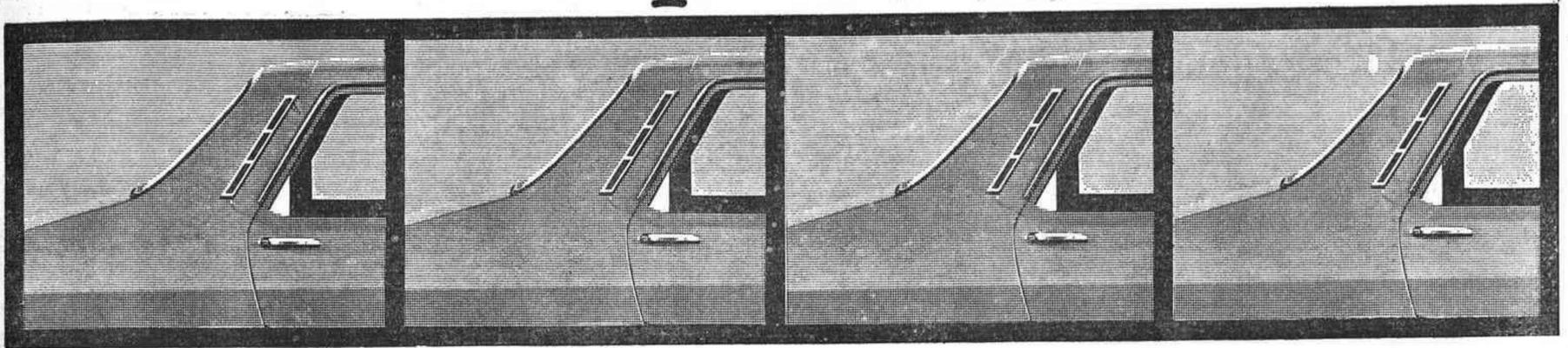
Introducido en el ramo de la construcción, para esa provincia. Interesados dirigirse al apartado núm. 14.752, MADRID, con amplias referencias y datos personales.



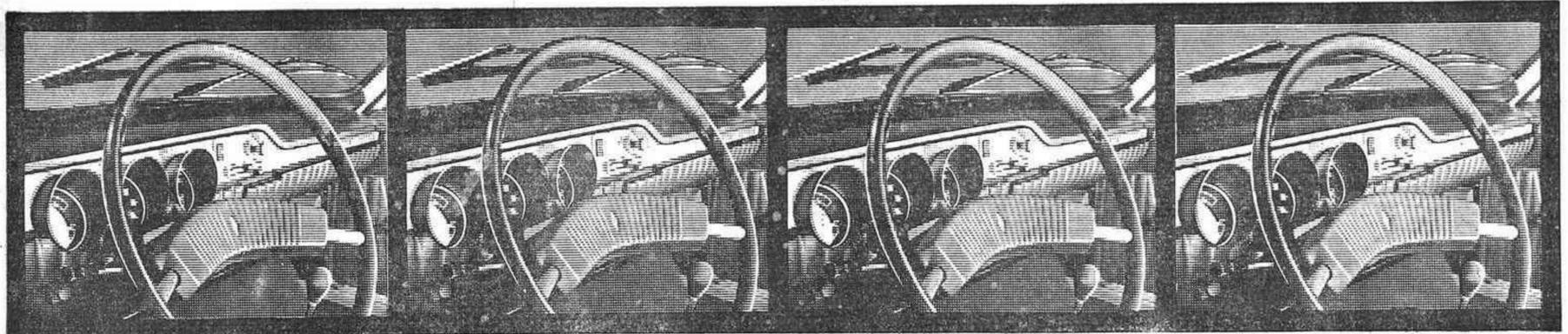
RENAULT 12



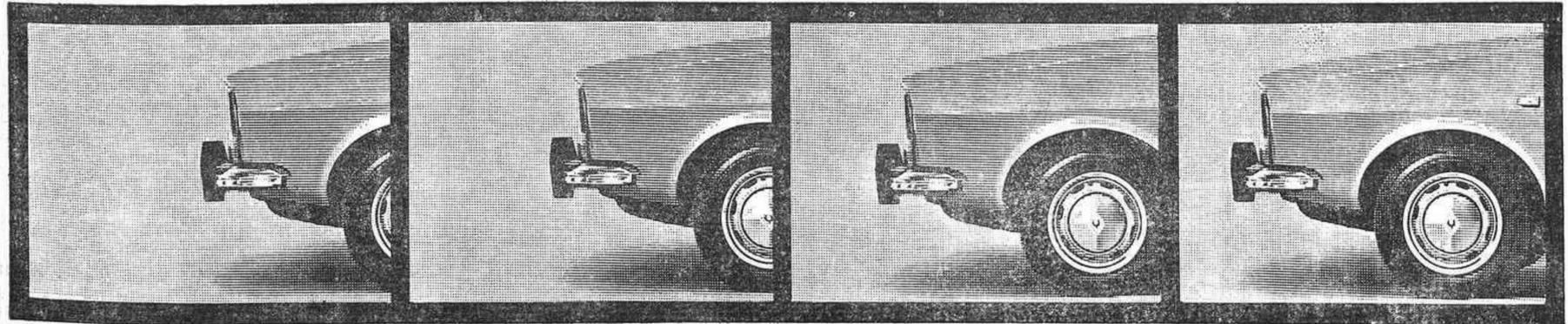
para



los que



supieron esperar...



RENAULT 12 
Es un producto FASA-RENAULT



vida deportiva



Hockey y Carreras sobre Patines

F. J. Sánchez, del Fillols, subcampeón regional de fondo en carretera; y Gargallo, del Castalia, séptimo clasificado

Los veteranos de Valencia derrotaron a los veteranos de Castellón por 7 a 3 en Hockey sobre Patines

CON gran expectación se celebraron el pasado domingo en Benicarló, bajo la patrocinación de esa magnífica Empresa modelo "Muebles Palau", unos actos deportivos todos ellos con un mismo denominador común, los patines, pero con numeradores totalmente diferentes como se demostró, ilusión y alegría por una parte, y tristeza y desolación por otra.

El domingo demostró el patinaje en Benicarló, que tiene empuje y fuerza, y que está empezando a sonar y a pisar fuerte en nuestra provincia, en una palabra, el patinaje se está haciendo veterano, como veteranos son los jugadores de Jockey sobre patines de Castellón que nos depararon un gran partido, frente a los no muy veteranos, en juego, puesto que la mayoría de sus contrarios, los valencianos, están todavía en activo.

Los actos deportivos debieron de haberse comenzado a las 10 h. de la mañana, pero por causas que desconocemos empezaron con una hora de retraso. Ello no fue obstáculo para que el Campeonato Regional de Fondo en carretera resultase un acontecimiento digno de tenerse en cuenta y que recordarán los espectadores de Benicarló durante mucho tiempo. Los primeros en saltar a la calzada fueron los corredores masculinos, corredores de categoría Regional y Juveniles, en un total de veinticuatro. Los 20 km. que estos forzados muchachos habían de recorrer: para llegar a la meta fueron un verdadero calvario, cuyo principal causante fue el mal estado de la calzada, que en grandes tramos estaba bastante impracticable, prueba de ello fue que en las primeras vueltas, algunos de ellos, como por ejemplo Duvermolis, Valls y otros que en este momento no recuerdo, se retiraron de la prueba, no por cansancio físico, sino porque la vibración que les producían los patines en los músculos de las piernas, el mencionado mal estado de la calzada, dificultaba su marcha.

Los grandes destacados en este Campeonato fueron: Teruel, Sánchez, Mañé, Gargallo, Dobón, Moya y Romera, los cuales imprimiendo gran velocidad a sus patines se alejaron prontamente del resto de los concursantes. Llegando incluso a sacarnos una vuelta de ventaja. Para nosotros refiriéndonos a los de Castellón, fue una grata sorpresa, puesto que Sánchez y Gargallo hicieron una magnífica carrera, consiguiendo el primero el subcampeonato Regional, y el segundo el séptimo de la prueba.

El gran derrotado de este campeonato fue el que salió como neto favorito, Del Amo, que para su categoría el octavo puesto que consiguió, es un mal lugar.

La segunda parte del festival fue el Campeonato de Fondo especial Femenino, sobre 6 Km., y en el cual hemos de hacer constar otra sorpresa, la favorita Cucca Alonso fue netamente superada por Marisa Ebrí, la cual después de una inteligentísima carrera dejó colgada a pocos metros de la meta a su contrincante Cucca. Referente a las corredoras de Castellón consiguieron discretos lugares.

Esperamos que estos partidos de veteranos se repitan a menudo, deseando muy pronto verlos de nuevo en nuestro Pabellón Polideportivo, animando de esta manera a los jóvenes castellanenses a la formación de equipos con vistas a la próxima temporada.

A continuación de este partido de veteranos y como cierre del Festival de Patinaje de Benicarló, hicieron una demostración de Patinaje Artístico, patinadores de Valencia, enfrentándose a continuación el equipo de los Agustinos de Valencia, perteneciente a la Primera División, a una selección de Segunda División, también de Valencia, venciendo los Agustinos.

Entre las autoridades asistentes cabe destacar al Alcalde de Benicarló, al Delegado de Juventudes de Castellón y al Sr. representante del Delegado de Deportes, también de Castellón, quienes al finalizar los actos deportivos, hicieron la entrega de los trofeos a sus vencedores. —STICK II.

Primer trofeo Muebles Palau de hockey sobre patines



Organizado por la Federación Regional Valenciana y patrocinado por la firma Palau, se celebró el domingo en Benicarló el Festival de Hockey sobre Patines que tuvo en su desarrollo las siguientes pruebas:

PRIMERA.—Campeonato Regional de Fondo Femenino para el Campeonato de España a celebrar en Pamplona la primera quincena de mayo.

Resultado vencedor en las 14 vueltas al circuito urbano con un total de 29 kilómetros José Teruel, del Colegio San José de Valencia, seguido de Sánchez, Mañé, Dobón, Moya y así hasta 9 clasificados.

Fue esta prueba espectacular, en la que fueron descolgándose del pelotón de 13 que tomaron la salida, los participantes, hasta llegar a meta solamente los 9 enumerados. De entre los que participaron Del Amo lo hizo como favorito, pero no pudo aguantar el ritmo impuesto por Teruel y su posibilidad de victoria quedó ya estumada en la antepenúltima vuelta.

Un aarde de técnica, fuerza y preparación demostraron los componentes que pertenecen al Colegio San José y Sedavi Inter de Valencia, y Castaña y Fillols de Castellón.

SEGUNDA PRUEBA.—Fue para señoritas, Campeonato Regional de Fondo en el que tomó parte la campeona de España de Fondo, Conchita Alonso, que solamente lograría ser la segunda en meta, dado que en la última vuelta y en la recta final se le adelantó de forma vertiginosa Marisa Ebrí que resultaría ser la campeona. Campeona, que pagó el esfuerzo, pues llegaría a la cinta de llegada y tendría que caer de bruces por la fatiga a causa del esfuerzo realizado. Tras ella, la campeona de España y Consuelo Mechó hasta un total de 7 clasificadas en la prueba que había sido de 7 kilómetros.

Como datos complementarios digamos que Conchita Alonso, la campeona participante, había vencido en una prueba de Velocidad contra Rolo y a la campeona mundial.

EN EL COMPLEJO DEPORTIVO PALAU. Finalizadas estas pruebas que se realizaron en circuito urbano, los componentes y la ciudad en pleno invitada a los actos, se trasladaron al Complejo Deportivo Palau, en donde realizaron como primera prueba el partido de hockey sobre patines, las selecciones de Veteranos de Castellón y de Valencia. Confrontación, que resultó finalmente con tablas a dos goles y que levantó entusiasmo entre los espectadores.

Permanecieron para el encuentro: **SELECCION DE CASTELLÓN.**—Nomdedeu, Beltrán, Pastor, Musné, Aguilari y Fabregat.

SELECCION VALENCIA.—Quinito, Dupuit, Rústarazo, Mulet y Oscar.

Arbitro del partido, Jorge Ordura.

Como nota destacada dada a conocer a los asistentes por medio de los equipos de alto nivel instalado en el Complejo Deportivo, salió la del portero Quinto que es el arbitro internacional más joven del mundo, que en el último torneo de Muntrex resultó elegido como el mejor y que tiene a su favor el que en la final Portugal-España, el público le reclamaba a él para dirigir el partido. Dato significativo que le valió una gran ovación al darse a conocer.

PATINAJE ARTISTICO.—Corrió a cargo de las parejas María Teresa Piqueras y Pedro Gil, junto a la otra pareja: Jerónimo Ruiz, Angel Moreno, en el e intermedio del hockey y a ritmo de música interpretaron unos pases artísticos de patinaje, evolucionando de forma admirable y levantando entusiasmo entre los aficionados que por vez primera en directo en Benicarló, presenciaban una de estas exhibiciones, posible en esta ocasión gracias al patrocinio de Muebles Palau y a la Federación Regional Valenciana.

Tras el patinaje artístico, otro encuentro de hockey entre el Colegio Agustino de Valencia y una Selección Regional Valenciana, poniéndose en pista el maravilloso saber de estos equipos de talla nacional que mostraron sus verdaderas cualidades deportivas en este bello deporte.

La ciudad en pleno que estaba invitada a estos acontecimientos acudió en masa a presenciarlos, no regateando aplauso ni aliento a esta masa de deportistas, que llegados desde Valencia y Castellón realizaron una verdadera exhibición deportiva, demostrando al mismo tiempo su extraordinaria puesta a punto para los Campeonatos de España a celebrar en Pamplona en el mes de mayo.

Una mañana deportiva sensacional, avalada por la presencia de los componentes deportivos. Muchachos que sin perseguir lucros crematísticos de ninguna clase, se vuelcan en desempeño de sus misiones deportivas que merecen los más calurosos aplausos. Ni qué decir tiene que los recibieron, y ni qué decir tiene, que se llevaron todo el estímulo y la simpatía de una ciudad que les aplaudió a rabiar.

Programa completo, en el que solamente encontramos una falta, lo apretado de sus competiciones, que hubiesen podido llenar por sí solas toda una jornada deportiva, y que ahora se hizo en una maratón que resultó extraordinaria.

Nuestra enhorabuena a la Federación que lo organizó y nuestra enhorabuena a la firma Palau que lo patrocinó.

Benicarló vivió con ellos, esa jornada inédita de hockey sobre patines y patinaje artístico que tardará en olvidarse. —JOSE PALANQUES.

CLASIFICACION CAMPEONATO MASCULINO

- 1.—Teruel, E. E. P. P. Valencia.
- 2.—F. J. Sánchez, Fillols. Castellón.
- 3.—Mañé, E. E. P. P. Valencia.
- 4.—Dobón, E. E. P. P. Valencia.
- 5.—Moya, E. E. P. P. Valencia.
- 6.—Romera, E. E. P. P. Valencia.
- 7.—Gargallo, Castaña y Castellón.
- 8.—Del Amo, Sedavi, Valencia.

CLASIFICACION CAMPEONATO FEMENINO

- 1.—Marisa Ebrí, E. E. P. P. Valencia.
- 2.—Cucca Alonso, Sedavi, Valencia.
- 3.—Mechó, E. E. P. P. Valencia.
- 4.—Alcantarilla, Sedavi, Valencia.
- 5.—Lerma, Sedavi, Valencia.
- 6.—Pelñado, Castaña, Castellón.
- 7.—Mara, Castaña, Castellón.
- 8.—Mateu, Castaña, Castellón.
- 9.—Martín, Castaña, Castellón.
- 10.—Dulce López, Sedavi, Valencia.

El día 29, en el Manzanares, Atlético - Milán

MADRID, 21 (PYRESA).—Tras conquistar el título de campeón de Liga, la plantilla del Atlético y como compensación a su continuidad y victorioso esfuerzo a través del largo torneo, ha sido autorizado para descansar durante la actual semana.

Sin embargo, y a la espera de su participación en la Copa del Generalísimo, el mismo lunes día 27 volverán a ponerse a las órdenes de su entrenador, Marcel Domingo, pues el miércoles 29 se enfrentarán al Milán.

Se trata de un partido amistoso de indudable importancia pues aparte la calidad del equipo italiano, servirá de presentación, en el propio estadio del Manzanares y ante sus incondicionales, del nuevo y llamante campeón de liga, que por ello va a participar nuevamente en la Copa de Europa.

El encuentro se disputará a las nueve de la noche, y se espera que el Manzanares registre una de sus máximas entradas.

Esta tarde, en LAUSANA, XII España - Suiza de fútbol

De los once anteriores, España ganó nueve y se empataron dos ES EL SEXTO PARTIDO DE LA SELECCION KUBALA

Por José Manuel HERNANDEZ PERPIÑA

HOY en Lausana, Suiza, se enfrentarán las selecciones nacionales de fútbol de Suiza y España, en partido amistoso.

Entre ambas selecciones nacionales, se han disputado ya once partidos oficiales. España ganó nueve y se empataron dos. Suiza no nos ha ganado nunca en fútbol, hasta ahora.

Los once encuentros han sido celebrados así: Cinco en España, ciudades de Santander, Valencia dos veces y Madrid otras dos; Otros cinco partidos en Suiza, dos en Berna y uno en Zurich, Ginebra y Lausana. Y otro en Scheffeld, Inglaterra, con motivo del último mundial de 1968.

LOS ONCE ENCUENTROS ANTERIORES

El primer encuentro entre las selecciones nacionales de fútbol de Suiza y España, se jugó en Berna, el 6 de junio de 1925. Ganó 0-3 España. Eran seleccionadores nacionales los Sres Cabot, Mateos y Castro, España jugó con Zamora, Quesada, Pasarin; Samitier, Gamborena y Peña; Pera, Cubells, Errazquin, Echeveste y Aicazar. Debutaron en la selección Errazquin y Aicazar. Goles de Errazquin dos y José María Peña.

El segundo, en Santander, el 17 de abril de 1927. Ganó España 1-0 marcado por Oscar. España jugó con Zamora; Portas, Juanin; Valderrama, Carmelo y Prats; Lituenke, Golburu, Oscar, Galatas y Luis Olaso. Debutó internacionalmente de Portas, Valderrama, Prats, Lituenke y Galatas.

El III Suiza-España, se disputó en Berna, el 3 de mayo de 1936, jugando la selección española, que hizo el doctor don Amadeo García Salazar, con Blasco; Zabaio, Aedo; Zubieta, Muguerza, Roberto Echevarría; Ventolrá, Luis Regueiro, Lángara, Lecue y Gorostiza. Debutó de Vega, que suplió a Muguerza y ganó España 0-2. Goles de Lángara y Lecue. Fue el último partido de la selección española, antes de la Cruzada.

TRES DE LA COPA DEL MUNDO

Los partidos VIII, IX y X, fueron de la Copa del Mundo. El octavo seleccionado por Manolo Meana Vallina, se jugó en el Sernabe de Madrid el 10 de marzo de 1957. Empatamos a dos. Jugaron, por España, Ramallets; Orue, Ferrer, Cantilo; Maguregui, Garay, Miguel, Kubala, Di Stefano, Suárez y Gento. Debut de Heriberto Herrera y goles de Suárez y Miguel.

La devolución de visita a Lausana, fue el 24 de noviembre del mismo año 1957 y ganó España 1-4, también bajo la selección de Meana, con Ramallets; Quincoces, II, Garay, Segarra; Santisteban, Zárraga; Miguel, Kubala, Di Stefano, Suárez y Gento. Goles de Kubala y Di Stefano dos cada uno. Y el tercer partido para el mun-

dial de 1968, se jugó el 15 de julio de dicho año en Sheffield, Inglaterra, ganando 1-2 España. Equipo preparado y seleccionado por José Villalonga Llorente, alineándose con Iribar; Sanchis, Gallego, Rejala; Fírriz y Zoco. Amancio, Del Sol, Peiró, Suárez y Gento. Goles de Sanchis y Amancio.

Y así llegamos al último España-Suiza, que se jugó en Valencia, campo de Mestalla, el 26 de marzo de 1969, en plan amistoso. Trío seleccionador formado por Salvador Artigas, Luis Molowny y Miguel Muñoz. Ganó España 1-0 con Saurduri; Torres, Gallego, Vidagany; Zabaio, Guedes; Claramunt (Ufarte), Grosso, Bustillo, Velázquez y Rojo. Debut de Vidagany del Valencia CF y Rojo del Atlético de Bilbao. Gol de Bustillo.

En resumen, 11 partidos, 9 victorias españolas. Dos empates, 20 goles marcados por España y 12 por Suiza.

BALANCE ESPAÑOL

La selección española de fútbol lleva disputados 216 encuentros desde la Olimpiada de Amberes, en 1920, hasta ahora.

Ganó 111, empató 49 y perdió 56.

Marcó 444 goles y le marcaron 292.

Es el sexto partido de la selección Kubala. Los cinco anteriores han dado estos resultados: 6-0 a Finlandia, Copa del Mundo, en la Línea de la Concepción. 2-0 a Italia, Sub-23. En Sabadell. 2-0 a Alemania, en Sevilla. 1-0 en contra, en Génova ante Italia, los sub-23. 2-2 con Italia, en Madrid.

En resumen, tres victorias, un empate y una sola derrota. Doce goles a favor y tres en contra.

23 jugadores preseleccionó Kubala, en la última concentración. Los del Atlético de Bilbao Iribar, Uriarte, Arieta y Rojo. Del Atlético de Madrid, Melo, Ufarte y Gárate. Del CF Barcelona, Reina, Gallego y Eladio. Del Real Madrid, Filiri, Grosso y Amancio. Del Elche CF Ballester y Asensi. Del RC Celta de Vigo, del Sevilla CF Hita y Lora. Del Valencia CF, Sol. Del RC Deportivo de La Coruña, Chapela II. De Pontevedra CF Roldán del Real Gijón Churruga del Real Zaragoza CD, Violeta.

Estos quedarán reducidos a 16, cuya lista la dará hoy.

Y ahora, a esperar lo que da de sí, este XII España-Suiza en Lausana.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción).

Sin variaciones en la alineación española

LAUSANA, 21. (AHL).—Confío en que no se rompa la racha y mantengamos la imbatibilidad de España frente a los suizos. Estoy seguro que los chicos intentarán superarse para que así suceda", ha manifestado Kubala a un redactor de Aflil, después del entrenamiento celebrado esta tarde, ante el encuentro que la selección de España jugará mañana frente al equipo helvético.

El seleccionador nacional español nos explica la jornada de hoy en la bella ciudad suiza:

—"La mañana la dedicamos a descansar y a una sesión de masaje. Después de comer, reposo. Como algunos de los jugadores se encontraban algo tocados, he preferido que descansaran lo más posible para que se hallen en las mejores condiciones durante el partido. Por ello, decidimos cancelar la proyectada visita al Museo Olimpo. Luego, a las siete fuimos a entrenar".

—¿En qué consistió?

—"Fue más bien ligero. Lo suficiente para estrar los músculos, con ejercicios de gimnasia, saltos y un poco de balón".

—¿En qué condiciones se encuentran los que ayer estaban ligeramente tocados o indispuestos?

—"Todos van mejorando y he puesto más cuidado en no forzarlos. Así, Amancio y Gárate sólo realizaron ejercicios durante quince minutos de la media hora que entrenamos, y en cuanto a Uriarte, preferí que descansara por completo".

—¿Y Violeta?

—"Se encuentra ya completamente repuesto de su indisposición estomacal".

Más de medio millón de pesetas para cada uno de los 73 boletos de sorteo aciertos

MADRID, 21. (AHL).— Resultado provisional del sorteo de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la XXXII jornada de Liga del día 20 de abril de 1970.

COLUMNAS: 42.093.161.

RECAUDACION: 210.465.085 pesetas.

55 POR CIENTO DE PREMIOS: 115.756.193 pesetas.

REPARTO DE PREMIOS

38.585.398 pesetas a repartir entre 73 de 14 aciertos, a 520.587 pesetas.

Igual cantidad a repartir entre 1.984 de 13 aciertos, a 19.448 pesetas.

La misma cantidad a repartir entre 26.103 de 12 aciertos, a 1.478 pesetas.

Arbitros para el domingo

SEGUNDA DIVISION

Español-Orense, Sr. Varas

Murcia-R. Valleciano, Sr. Flores

Hicitan-Málaga, Sr. Valle

Oviedo-Córdoba, Sr. Sautana (da 25).

Burgos-Osasuna, Sr. Pérez Quintas.

Salamanca-Valladolid, Sr. Ortíz Saigado.

Bilbao-At.-Gijón, Sr. García Jaime.

Ferrol-Betis, Sr. Rodríguez Barroso.

Calvo Botelo-San Andrés, señor García Rodríguez.

Onteniente-CASTELLÓN, señor Muñoz.

Fontenla, traspasado al Granada

ZARAGOZA, 21. (PYRESA).— El jugador Fontenla, del Real Zaragoza, ha sido traspasado al Granada, con cuyo club se ha comprometido por lo que resta de temporada y otros dos años más.



"Mi Barreiros lleva 6 años trabajando sin pisar un taller."

José R. Iribarren, Consejero Delegado de Transar, S. A. de Transportes.



RENAULT 12



para los que supieron esperar

Usted esperaba un coche fuera de lo común. Un coche noble y audaz en su concepción. Un coche que hiciera de los 140 km/h. un

placer permitido y no un riesgo. Le presentamos lo que usted esperaba. Calidad para exigentes. El RENAULT 12.

RENAULT 
es más coche

Vida deportiva

Campeonato Regional de Tercera Categoría

FACIL VICTORIA DEL CASTELLON SOBRE EL ALMAZORA (3-1)

ALINEACIONES
CASTELLÓN: Nicolás, Víctor, Segura, Garrido; Torres, Cuevas; Arrufat, Sánchez, Sammillán, Fabregat y Marzá.
ALMAZORA: Margall, Nando, Boix, Camojo, Mora, Climent; Serra, Casanova, Piñana, Santacatalina y Boyes.

ARBITRO
 Rafael Rodríguez Guillem. Buena labor la del colegiado de turno. Su mejor virtud residió en no dar entrada al más mínimo brote de juego duro o peligroso, para ello suprimió en todo momento y ocasión la ley de la ventaja sin importar que el respectable no estuviese muy conforme con sus decisiones. Tuvo un par de errores en la señalización y a la inversa de los fueras de juego pero ello no empañó para nada su imparcial y autoritaria labor. Se mostró enérgico y ello le valió el que el partido lo llevase bien encarriado. No tuvo influencia directa ni indirecta en el resultado final del encuentro.

INCIDENCIAS
 Partido correspondiente a la penúltima jornada de este Campeonato. Aceptable entrada en el Boverar con algunos seguidores almazoras que dada la baja forma de su equipo no pudieron disfrutar de su juego.

A los 10 minutos Santacatalina se adelantó en la banda reapareciendo cinco minutos después, y en el 80 se retiró sin que su vacante sea ocupada por suplente alguno. También Piñana anduvo algo mermado de facultades como consecuencia de un golpe en jugada fortuita. El Castellón lanzó diez saques de esquina por seis el Almazora. El primer tiempo terminó con 2-0 para los locales.

MEJOR JUGADOR: Arrufat.
 Otros destacados: Por el Castellón, Segura, Sammillán, Garrido, Cuevas y Torres. Por el Almazora, Camojo, Mora y Piñana.

GOLES
 1-0, 3 minutos. Falta sacada por Cuevas sobre el punto de penalti. Fabregat disputa por alto el balón a Margall que no logra controlar. Este descontrolamiento del balón por el portero visitante da lugar a que Arrufat de cabeza lo introduzca al fondo de la portería.
 2-0, 25 minutos. Un mal entendimiento de la defensa y portero trae como consecuencia el que Fabregat remate a puerta vacía siendo rechazado en última instancia por un defensor. El balón va a parar a Arrufat que sólo tiene que empalmar de forma magistral colándose por el mismo ángulo a la derecha de Margall. Aplaudido gol.
 2-1. 11 minutos de la segunda parte. Camelo, que había hecho un avance por toda la banda izquierda y desde cerca del banderín de córner centra a media altura para que Piñana, solo y sin oposición, remate muy bien de cabeza a las mallas.
 3-1. 18 minutos de la segunda parte. Balón subido por Sammillán hasta la línea media contraria que lo cruza por entre dos contrarios dando lugar a que Arrufat, el goleador, se filtre ante la desordenada defensa y marque casi a puerta vacía.

SINOPSIS DEL PARTIDO
 No necesitó el Castellón esta vez de grandes alardes técnicos ni virtuosos para anotarse una clara victoria sobre un rival que salvo una buena salida en los albores de la segunda parte no dio sensación de poder hacer más de lo poco que hizo. Demostraron los de casa, en todo momento y ocasión, sin llegar ni más allá de intentar empujar las actuaciones de Benicàssim y Benicarló una más clarividencia de ideas en la confección de la jugada y en el hilvanamiento del juego de conjunto. El gol de Arrufat, especialista en goles tempranos, dio al Castellón esa confianza propia que imprime el adelantamiento en el marcador y aún cuando el segundo llegó a bascular entre el Vail de Uxo y el O.A.R., que se juega esta noche a las ocho (ayer para ustedes). Los ocho minutos que se jugaron con ventaja no fueron suficientes para asegurar la victoria. Los visitantes jugaron con tanto empuje y espíritu como lo hicieron los locales. La mejor salida de la segunda parte fue la de Piñana que se filtró por entre los jugadores de la defensa y que el Castellón no pudo evitar que llegara a la portería vacía.

ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION
SANCIONES: Amonestar a Lorenzo Benet Prats y Daniel Rovira Ribes (C.D. Benicàssim) por practicar juego peligroso, sin expulsión. Imponer doble amonestación a José Ramos Ramos (Tebaida) por practicar juego peligroso, sin expulsión, siendo reincidente. Suspender por dos partidos a José M.^a Navarro (Caudich) por intentar agredir a un contrario. Por cuatro partidos a Manuel Banavert Arnau (Villavieja C.F.) por agredir a un contrario. A Santiago Tarazona Sánchez (C.D. Jérica) por alinearse en su Club estando sujeto a suspensión Federativa. Con seis partidos a Juan Martínez Gilva (C.D. Jérica) por insultar al árbitro siendo reiterante. La sanción más fuerte ha recaído en el jugador del C.D. Chella, Francisco Gimer Martínez, con catorce partidos, por cometer un acto de menosprecio para con el árbitro y agredirle, siendo al propio tiempo suspendido en su cargo de Capitán por el término de seis meses.

ENRIQUE BELTRAN

MOTORISMO

I TRIAL VALL D'UMBRÍ I TROFEO RAMOS AZNAR

El I Trial Vall d'Umbri que organiza el Moto Club Castellón para el día uno de mayo, cuenta con nuevos trofeos y regalos, entre los que hemos de destacar la entrega por La Previsora Hispalense de Seguros de un magnífico trofeo, y asimismo de otras firmas, obsequios, importantes obsequios, como son dos cajas de micromodelos "Protar" para el montaje de dos motocicletas a escala una Guzzi y una Bellini, donadas por D. Ernesto Palmieri, distribuidor de estos micromodelos italianos, que son de la envidia de propios y extraños por su belleza y acabado, y que puede ver cualquier aficionado visitando a este amigo del motor que es Palmieri, con su magnífico taller de reparación de chapa y pintado de automóviles al horno.

También Armería Dols entrega un magnífico obsequio, consistente en cuatro mecheros a gas Feudor Fiat, obsequio práctico para los participantes en esta competición de Trial.

Seguendo en el orden de los obsequios también ha recibido el Moto Club Castellón dos cámaras para moto de cámara de Luis Prades Ripollés "Michelin".

Asimismo de lo último recibido, dos cintas para máquina de escribir donadas por Todiolina, que desde la calle General Arana se ha trasladado recientemente a la calle Trinidad.

Con lo que la lista de Trofeos y obsequios para los participantes en este I Trial Vall d'Umbri, queda así por el momento:

1 Trofeo para el vencedor absoluto de D. José Ramos Aznar.

2.—Trofeo del Delegado Provincial de Motorismo.

3 Trofeos de Armería Levantina.

1 Trofeo de la Jefatura Provincial de Tráfico.

1 Trofeo de Seguros La Hispalense.

1 botella de Whisky de importación de comestibles José Antonio.

1 Gafas de sol de Optica Folch.

2 Micromodelos Protar de don Ernesto Palmieri.

4 mecheros a gas de J. y J. Dols, marca Feudor Fiat.

2 cámaras de motocicleta de D. Luis Prades "Michelin".

2 Cintas de máquina de escribir de Todiolina.

Y nada más, ya ve y comprueba el lector y aficionado, que todo se admite para obsequio, y aunque ya dijimos, desde una combata hasta un traje a medida, hasta el momento no se ha recibido en el club ni una camisa.—ESCAPE

TIRO AL PLATO

Tirada en Villarreal

El domingo por la mañana se celebró en Villarreal y en el Camp de Tiro de la Virgen de Gracia, otra tirada más de las que vienen celebrando la Sociedad de Cazadores La Dehesa, en la que tomaron parte 24 escopetas, con una a 25 platos, Handicap Provincial. La clasificación final después de aplicado el Handicap fue la siguiente:

1.—D. Javier López Cabedo, 21 de 25 más 2-23

2.—D. Vicente Peris Such, 20 de 25 más 2-22

3.—D. Joaquín Balaguer Pesudo, 21 de 25.

Con 20 de 25 los Sres. Mateu Tomás y Martínez Portaña Francisco; 19 de 25 Sres. Martínez Furtado Juan, Broch García, Sanz Navarro, Lloréns Americh y Moyá Santiago. Siendo 20 los clasificados para recibir premio.

Es de destacar la actuación del Sr. López Cabedo, que aun habiendo ascendido de categoría (de tercera a segunda) por sus recientes victorias, ha vuelto a superarse rompiendo una cantidad de platos, que aun siendo menor en este caso la compensación, lo ha convertido en ganador absoluto de la tirada y que demuestra la excelencia puesta a punto de este escopeta tirador local.

BALONCESTO

CAMPEONATO SEGUNDA DIVISION (Ascenso a Primera)

La jornada ha quedado incompleta al no celebrarse el partido entre el Vail de Uxo y el O.A.R., que se juega esta noche a las ocho (ayer para ustedes). Los ocho minutos que se jugaron con ventaja no fueron suficientes para asegurar la victoria. Los visitantes jugaron con tanto empuje y espíritu como lo hicieron los locales. La mejor salida de la segunda parte fue la de Piñana que se filtró por entre los jugadores de la defensa y que el Castellón no pudo evitar que llegara a la portería vacía.

ENRIQUE BELTRAN

ATLETISMO

ROTUNDO EXITO DE LA II FASE DE PRUEBAS DE SELECCION

Se batieron los records de 400 m.v. y triple salto por Antonio Miralles y J. Verde respectivamente

COMO habíamos anunciado anteriormente, en el recinto del Estadio Castalia, se celebraron la II Fase de Pruebas de Selección, las cua se tuvieron el gran éxito esperado, con su gran rotundo éxito provincial de selecciones.

Después de los 400 metros vallas, se pasó a los 200 metros lisos, en la que se auguraban como favoritos, en el momento de la salida, a Francisco Miralles y a Héctor Martínez, los cuales plasmaron en la pista toda una realidad, por lo que motivó que el entusiasmo y numerosos aplausos, les tributara una merecida ovación por el esfuerzo realizado. ¡Qué caramba!

En los 800 metros lisos, aunque ya se suponía que iba a triunfar el inflexible Eulogio Sánchez, se produjo una gran expectativa, por el segundo y tercer puesto, duelo a cargo de Javier Rajadell y de José Cabedo, este último tras un laborioso esfuerzo realizado en los últimos 100 metros, dejó un tanto cogido a Javier Rajadell, que no tuvo más remedio que conformarse con un tercer puesto.

En lo que respecta a los 3.000 metros, el atleta del Castalia O.J.E. y vecino de Vall de Uxo, José Pérez Muñoz, marcó un desenfrenado tren, manteniendo a raya al pelotón, logrando que éste se le alejase de él lo suficiente, como para llegar triunfalmente a la meta.

En cuanto a los 10.000 metros lisos, Victoriano Sánchez Neto, haciendo un alarde de preparación, se aguantó las veinte vueltas al Estadio Castalia perfectamente, llegando a la meta con una rondalla de nutridos aplausos a cargo del público.

En cuanto se refiere a saltos y a lanzamientos, podemos citar como plato fuerte de la jornada, el triple salto, ya que se disputaban de tú a tú el record provincial de la prueba en cuestión.

Comenzó el triple salto, con el saltador de Jesús Verde Arriola, batiendo el record provincial, que figuraba con 13 metros 20 centímetros ostentado por Ramón Magdalena, logrando los 13 metros veinte y tres centímetros, es decir, 3 centímetros más que el record provincial, este hecho a su vez fue un apuro, con lo cual ya se pronosticaba un durísimo duelo, puesto que Ramón Magdalena, no estaba dispuesto a dejárselo arrebatar, después del salto de Verde, lo hizo Magdalena, superando la medida en diez centímetros, es decir, 13 metros treinta y tres centímetros, esto hizo levantar al público de los asientos, este último, haciendo un arde de facultades, después del rudo salto de Magdalena, Verde, dándole todo de sí hizo un salto formidable, logrando a batir el record provincial por tercera y definitiva vez, dejándolo en 13 metros cuarenta y cinco centímetros, lo que hizo que el público, en el Estadio, se entusiasmará.

Como ustedes habrán podido observar, Castellón está de enhorabuena, puesto que nuestros atletas están dando todo de sí, para poder dar a Castellón en un lugar respetable, en la ya próxima Conferencia Interprovincial, a celebrar próximamente en Alicante.

A nosotros, ni que decir tiene, no tenemos más remedio que pronosticar, ya que aquí se pronostica todo..., que el próximo domingo tengamos otra tan gloriosa participación, para poder defender los colores de nuestro querido atletismo provincial. ¡Suerte!

M. CERVERA.

RESULTADOS TECNICOS

400 m. v.: 1.—Miralles Climent Antonio, Sn. Cast., 56"2, 091 m. R. Prov. absoluto; 2.—Martínez Ferrándiz Héctor, Jv. Cast. 1'08"7, 8-12-54; 3.—Fabregat Fabregat Jose, Sn. Cast., 1'09"7; 4.—Miralles Guardiola Agustin, Jn. Cul., 1'19"6, 10.000 m. l.: 1.—Sánchez Neto Victoriano, Sn. Cast., 40'32"4; 2.—Sancho Cruces Jacinto, Sn. Cast., 200 m. l.: 1.—Martínez Ferrándiz Héctor, Jv. Cast., 25"6; 2.—Miralles Climent Francisco, Jn. Cul., 25"7; 3.—Sanz Badenes José, Jv. Cul., 25"9, 24-4-54; 4.—Fernández Grande C. Arredondo, Sn. Cast., 26"5; 5.—Mas Badenes Vicente, Jv. Orop., 27"9, 18-4-54; 6.—Folch López Vicente, Jv. Cast., 27"9, 27-3-54; 7.—Soriano Gil Ramón, Jv. Orop., 29"3, 15-2-54.

800 m. l.: 1.—Sánchez Silvestre Eulogio, Jn. Cul., 2'12"; 2.—Sánchez

de Bagán José, Jv. Cast., 2'18"4, 12-33-53; 3.—Rajadell V.cano Javier, Sn. Cul., 2'20"7, 3.000 m. l.: 1.—Pérez Muñoz Jose, Jn. Cast., 10'16"8; 2.—López Olivares Dego, Jv. E. P., 10'45"6; 3.—Artola Paleta J. Luis, Jn. Cul., 10'49"8; 4.—López Martínez Andrés, Jv. Recre., 10'59", 26-6-53; 5.—Molina Chumillas Miguel, Jv. Cast., 11'04"4; 6.—Archiles Ferrás Tomás, Jv. Cul., 11'39"7, 26-7-54.

Trip.e: 1.—Verde Arriola Jesús, Sn. Cast., 13'45 m. R. Prov. absoluto; 2.—Magdalena Nomeddu Ramón, Sn. Cul., 13'33 m.; 3.—Vicente Nebot José, Jv. Cast., 12'45 m., 15-6-53.

Jabalina: 1.—Merchán Tarrazo Alfredo, Jn. Cast., 34'92 m. 800 gr.; 2.—Roig Arzo Fernando, Jn. Nou del record provincial de los 400 metros vallas en 56"2/10, record que dará mucho que hacer a todo cuanto atleta que era rebasarlo. (Enhorabuena Miralles)

Después de los 400 metros vallas, se pasó a los 200 metros lisos, en la que se auguraban como favoritos, en el momento de la salida, a Francisco Miralles y a Héctor Martínez, los cuales plasmaron en la pista toda una realidad, por lo que motivó que el entusiasmo y numerosos aplausos, les tributara una merecida ovación por el esfuerzo realizado. ¡Qué caramba!

En los 800 metros lisos, aunque ya se suponía que iba a triunfar el inflexible Eulogio Sánchez, se produjo una gran expectativa, por el segundo y tercer puesto, duelo a cargo de Javier Rajadell y de José Cabedo, este último tras un laborioso esfuerzo realizado en los últimos 100 metros, dejó un tanto cogido a Javier Rajadell, que no tuvo más remedio que conformarse con un tercer puesto.

En lo que respecta a los 3.000 metros, el atleta del Castalia O.J.E. y vecino de Vall de Uxo, José Pérez Muñoz, marcó un desenfrenado tren, manteniendo a raya al pelotón, logrando que éste se le alejase de él lo suficiente, como para llegar triunfalmente a la meta.

En cuanto a los 10.000 metros lisos, Victoriano Sánchez Neto, haciendo un alarde de preparación, se aguantó las veinte vueltas al Estadio Castalia perfectamente, llegando a la meta con una rondalla de nutridos aplausos a cargo del público.

En cuanto se refiere a saltos y a lanzamientos, podemos citar como plato fuerte de la jornada, el triple salto, ya que se disputaban de tú a tú el record provincial de la prueba en cuestión.

Comenzó el triple salto, con el saltador de Jesús Verde Arriola, batiendo el record provincial, que figuraba con 13 metros 20 centímetros ostentado por Ramón Magdalena, logrando los 13 metros veinte y tres centímetros, es decir, 3 centímetros más que el record provincial, este hecho a su vez fue un apuro, con lo cual ya se pronosticaba un durísimo duelo, puesto que Ramón Magdalena, no estaba dispuesto a dejárselo arrebatar, después del salto de Verde, lo hizo Magdalena, superando la medida en diez centímetros, es decir, 13 metros treinta y tres centímetros, esto hizo levantar al público de los asientos, este último, haciendo un arde de facultades, después del rudo salto de Magdalena, Verde, dándole todo de sí hizo un salto formidable, logrando a batir el record provincial por tercera y definitiva vez, dejándolo en 13 metros cuarenta y cinco centímetros, lo que hizo que el público, en el Estadio, se entusiasmará.

Como ustedes habrán podido observar, Castellón está de enhorabuena, puesto que nuestros atletas están dando todo de sí, para poder dar a Castellón en un lugar respetable, en la ya próxima Conferencia Interprovincial, a celebrar próximamente en Alicante.

A nosotros, ni que decir tiene, no tenemos más remedio que pronosticar, ya que aquí se pronostica todo..., que el próximo domingo tengamos otra tan gloriosa participación, para poder defender los colores de nuestro querido atletismo provincial. ¡Suerte!

M. CERVERA.

ATLETISMO

ROTUNDO EXITO DE LA II FASE DE PRUEBAS DE SELECCION

Se batieron los records de 400 m.v. y triple salto por Antonio Miralles y J. Verde respectivamente

COMO habíamos anunciado anteriormente, en el recinto del Estadio Castalia, se celebraron la II Fase de Pruebas de Selección, las cua se tuvieron el gran éxito esperado, con su gran rotundo éxito provincial de selecciones.

Después de los 400 metros vallas, se pasó a los 200 metros lisos, en la que se auguraban como favoritos, en el momento de la salida, a Francisco Miralles y a Héctor Martínez, los cuales plasmaron en la pista toda una realidad, por lo que motivó que el entusiasmo y numerosos aplausos, les tributara una merecida ovación por el esfuerzo realizado. ¡Qué caramba!

En los 800 metros lisos, aunque ya se suponía que iba a triunfar el inflexible Eulogio Sánchez, se produjo una gran expectativa, por el segundo y tercer puesto, duelo a cargo de Javier Rajadell y de José Cabedo, este último tras un laborioso esfuerzo realizado en los últimos 100 metros, dejó un tanto cogido a Javier Rajadell, que no tuvo más remedio que conformarse con un tercer puesto.

En lo que respecta a los 3.000 metros, el atleta del Castalia O.J.E. y vecino de Vall de Uxo, José Pérez Muñoz, marcó un desenfrenado tren, manteniendo a raya al pelotón, logrando que éste se le alejase de él lo suficiente, como para llegar triunfalmente a la meta.

En cuanto a los 10.000 metros lisos, Victoriano Sánchez Neto, haciendo un alarde de preparación, se aguantó las veinte vueltas al Estadio Castalia perfectamente, llegando a la meta con una rondalla de nutridos aplausos a cargo del público.

En cuanto se refiere a saltos y a lanzamientos, podemos citar como plato fuerte de la jornada, el triple salto, ya que se disputaban de tú a tú el record provincial de la prueba en cuestión.

Comenzó el triple salto, con el saltador de Jesús Verde Arriola, batiendo el record provincial, que figuraba con 13 metros 20 centímetros ostentado por Ramón Magdalena, logrando los 13 metros veinte y tres centímetros, es decir, 3 centímetros más que el record provincial, este hecho a su vez fue un apuro, con lo cual ya se pronosticaba un durísimo duelo, puesto que Ramón Magdalena, no estaba dispuesto a dejárselo arrebatar, después del salto de Verde, lo hizo Magdalena, superando la medida en diez centímetros, es decir, 13 metros treinta y tres centímetros, esto hizo levantar al público de los asientos, este último, haciendo un arde de facultades, después del rudo salto de Magdalena, Verde, dándole todo de sí hizo un salto formidable, logrando a batir el record provincial por tercera y definitiva vez, dejándolo en 13 metros cuarenta y cinco centímetros, lo que hizo que el público, en el Estadio, se entusiasmará.

Como ustedes habrán podido observar, Castellón está de enhorabuena, puesto que nuestros atletas están dando todo de sí, para poder dar a Castellón en un lugar respetable, en la ya próxima Conferencia Interprovincial, a celebrar próximamente en Alicante.

A nosotros, ni que decir tiene, no tenemos más remedio que pronosticar, ya que aquí se pronostica todo..., que el próximo domingo tengamos otra tan gloriosa participación, para poder defender los colores de nuestro querido atletismo provincial. ¡Suerte!

M. CERVERA.

RESULTADOS TECNICOS

400 m. v.: 1.—Miralles Climent Antonio, Sn. Cast., 56"2, 091 m. R. Prov. absoluto; 2.—Martínez Ferrándiz Héctor, Jv. Cast. 1'08"7, 8-12-54; 3.—Fabregat Fabregat Jose, Sn. Cast., 1'09"7; 4.—Miralles Guardiola Agustin, Jn. Cul., 1'19"6, 10.000 m. l.: 1.—Sánchez Neto Victoriano, Sn. Cast., 40'32"4; 2.—Sancho Cruces Jacinto, Sn. Cast., 200 m. l.: 1.—Martínez Ferrándiz Héctor, Jv. Cast., 25"6; 2.—Miralles Climent Francisco, Jn. Cul., 25"7; 3.—Sanz Badenes José, Jv. Cul., 25"9, 24-4-54; 4.—Fernández Grande C. Arredondo, Sn. Cast., 26"5; 5.—Mas Badenes Vicente, Jv. Orop., 27"9, 18-4-54; 6.—Folch López Vicente, Jv. Cast., 27"9, 27-3-54; 7.—Soriano Gil Ramón, Jv. Orop., 29"3, 15-2-54.

800 m. l.: 1.—Sánchez Silvestre Eulogio, Jn. Cul., 2'12"; 2.—Sánchez

de Bagán José, Jv. Cast., 2'18"4, 12-33-53; 3.—Rajadell V.cano Javier, Sn. Cul., 2'20"7, 3.000 m. l.: 1.—Pérez Muñoz Jose, Jn. Cast., 10'16"8; 2.—López Olivares Dego, Jv. E. P., 10'45"6; 3.—Artola Paleta J. Luis, Jn. Cul., 10'49"8; 4.—López Martínez Andrés, Jv. Recre., 10'59", 26-6-53; 5.—Molina Chumillas Miguel, Jv. Cast., 11'04"4; 6.—Archiles Ferrás Tomás, Jv. Cul., 11'39"7, 26-7-54.

Trip.e: 1.—Verde Arriola Jesús, Sn. Cast., 13'45 m. R. Prov. absoluto; 2.—Magdalena Nomeddu Ramón, Sn. Cul., 13'33 m.; 3.—Vicente Nebot José, Jv. Cast., 12'45 m., 15-6-53.

Jabalina: 1.—Merchán Tarrazo Alfredo, Jn. Cast., 34'92 m. 800 gr.; 2.—Roig Arzo Fernando, Jn. Nou del record provincial de los 400 metros vallas en 56"2/10, record que dará mucho que hacer a todo cuanto atleta que era rebasarlo. (Enhorabuena Miralles)

Después de los 400 metros vallas, se pasó a los 200 metros lisos, en la que se auguraban como favoritos, en el momento de la salida, a Francisco Miralles y a Héctor Martínez, los cuales plasmaron en la pista toda una realidad, por lo que motivó que el entusiasmo y numerosos aplausos, les tributara una merecida ovación por el esfuerzo realizado. ¡Qué caramba!

En los 800 metros lisos, aunque ya se suponía que iba a triunfar el inflexible Eulogio Sánchez, se produjo una gran expectativa, por el segundo y tercer puesto, duelo a cargo de Javier Rajadell y de José Cabedo, este último tras un laborioso esfuerzo realizado en los últimos 100 metros, dejó un tanto cogido a Javier Rajadell, que no tuvo más remedio que conformarse con un tercer puesto.

En lo que respecta a los 3.000 metros, el atleta del Castalia O.J.E. y vecino de Vall de Uxo, José Pérez Muñoz, marcó un desenfrenado tren, manteniendo a raya al pelotón, logrando que éste se le alejase de él lo suficiente, como para llegar triunfalmente a la meta.

En cuanto a los 10.000 metros lisos, Victoriano Sánchez Neto, haciendo un alarde de preparación, se aguantó las veinte vueltas al Estadio Castalia perfectamente, llegando a la meta con una rondalla de nutridos aplausos a cargo del público.

En cuanto se refiere a saltos y a lanzamientos, podemos citar como plato fuerte de la jornada, el triple salto, ya que se disputaban de tú a tú el record provincial de la prueba en cuestión.

Comenzó el triple salto, con el saltador de Jesús Verde Arriola, batiendo el record provincial, que figuraba con 13 metros 20 centímetros ostentado por Ramón Magdalena, logrando los 13 metros veinte y tres centímetros, es decir, 3 centímetros más que el record provincial, este hecho a su vez fue un apuro, con lo cual ya se pronosticaba un durísimo duelo, puesto que Ramón Magdalena, no estaba dispuesto a dejárselo arrebatar, después del salto de Verde, lo hizo Magdalena, superando la medida en diez centímetros, es decir, 13 metros treinta y tres centímetros, esto hizo levantar al público de los asientos, este último, haciendo un arde de facultades, después del rudo salto de Magdalena, Verde, dándole todo de sí hizo un salto formidable, logrando a batir el record provincial por tercera y definitiva vez, dejándolo en 13 metros cuarenta y cinco centímetros, lo que hizo que el público, en el Estadio, se entusiasmará.

Como ustedes habrán podido observar, Castellón está de enhorabuena, puesto que nuestros atletas están dando todo de sí, para poder dar a Castellón en un lugar respetable, en la ya próxima Conferencia Interprovincial, a celebrar próximamente en Alicante.

A nosotros, ni que decir tiene, no tenemos más remedio que pronosticar, ya que aquí se pronostica todo..., que el próximo domingo tengamos otra tan gloriosa participación, para poder defender los colores de nuestro querido atletismo provincial. ¡Suerte!

M. CERVERA.

Enrique Araguete, nuevamente vencedor en la II Prueba del Campeonato Regional de Ciclismo que se está celebrando en Villarreal

un buen rato y comprobamos con satisfacción que marcha estupendamente. Nos alega verle batir, va en solitario descolgado del gran pelotón, pero a corta distancia. Es de los que han perdido contacto entrando en Vall de Uxo como consecuencia de haber sido aquí donde el pelotón parecía dar se la batalla. Detrás de él han quedado rezagados bastantes más. Lo celebramos por su juventud y pensamos en algunos de los grandes campeones que ha tenido el deporte y que en su niñez sufrieron esta terrible enfermedad.

Seguimos por Villavieja, Becchi Alquerías del Niño Perdido y Villarreal en esta monotonía. Hay respeto, indecisión, quizás miedo a la proeza, factores que influyen en favor del líder, que se lleva de su excelente sprint se deguero. Antes de finalizar la prueba habrá que dar cinco vueltas a un circuito urbano. Se corta la carrera clasificando a quienes vienen algo rezagados y se deja a los treinta y uno que forman el gran pelotón se disputen los primeros puestos. Durante estas vueltas hay lucha, pero finalmente se impone, como ya lo hizo en la anterior, Enrique Araguete Cardona, que indiscutiblemente demuestra ser el mejor.

Cuarenta y ocho fueron clasificados, retirándose los cuato, tres por caídas, dos de las cuales resultaron aparatosas, pero que como se nos informó después de asistidos en la Casa de Socorro, no revistieron gravedad.

LA CLASIFICACION DE LA ETAPA
 PA, en sus cinco primeros lugares quedó así:
 1.— Enrique Araguete Cardona.
 2.— Pascual Momparler Candia.
 3.— Vicente Arquimbau Garí.
 4.— José Martínez López.
 5.— Pascual Araguete Farcha.

LA GENERAL POR PUNTOS DESPUES DE ESTA SEGUNDA ETAPA, la encabeza Enrique Araguete, con 30; Pascual Momparler con 28; Pascual Araguete con 20; José Alarcón, con 18; Julio Teca, 17; Bernardo Boquer, y Vicente Arquimbau, 13.

Por equipos de la Etapa: 1.— Muebles Sales, 2.— La Casera Valencia, 3.— C.C. Sillense, 4.— La Casera Alicante.

MANUEL SEGURA TEJEDO

Intento de agresión a un árbitro en Roquetas

TARRAGONA, 21 (PYRESA). — Docientos espectadores, encabezados por dos miembros de la junta directiva del Club Deportivo Roquetense, se manifiestaron al finalizar el encuentro de fútbol, jugado por aquel equipo contra el de La Llena, en el estadio de Roquetas. Los manifestantes intentaron agredir al árbitro del encuentro D. Daniel Dafalla. La oportuna intervención de la Guardia Civil evitó la agresión. Los dos oltreros, D. Francisco Fabregat Cortella y D. José Queralt Codorní, fueron denunciados a la autoridad gubernativa.

Cartelera de Espectáculos

REX. -730 tarde y 1030 noche. —BESOS ROBADOS en Technicolor. Por Jean Pierre Leaud y Delphine Seyrig. Mayores 18 años.

TEATRO CINE SINDICAL. — Hoy 730 y 930 noche **SALARIO PARA MATAR.** — A. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO. — Hoy 645 tarde, continúa **VELLEN LOS 5 HALCONES** EL DR. WHO Y LOS DALEKS, T. Menores

REAL CINEMA (Villarreal). — Mañana Jueves 930 noche **DESPUES DEL GRAN ROBO** Y **TARZAN EN EL AMAZONAS.** Tele-rado Menores.

CINE CONDAL. — Villarreal.— Mañana sesión 930 noche **NO CONFUNDIR LAS CRIATURAS DE DIOS CON PATOS SALVAJES** Y **EL PACTO DE LOS CANALLAS.**

UNA FECUNDA COMUNICACION

Se ha celebrado en León una reunión conjunta de los consejos provinciales del Movimiento de Asturias, León, Palencia, Valladolid y Zamora. Reunión que ha presidido el Ministro Secretario General, Torcuato Fernández-Miranda. La sesión se prolongó a lo largo de siete horas, en las que el Sr. Fernández-Miranda, además de exponer los temas más latentes de nuestra actualidad política, mantuvo con los asistentes un amplio y sincero coloquio. Tomas como la juventud, el Movimiento comunitario, su organización necesaria, el asociacionismo, la actualidad del pensamiento joseantoniano, etc. ocuparon la atención de los consejos provinciales, en fecundo diálogo con el Ministro Secretario. No cabe duda, pues, de que estamos ante un ejemplo de dinamismo político, constructivo y creador, en el que se han puesto de relieve dos casos: en primer lugar, la vitalidad de los consejos provinciales del Movimiento, como representantes de la realidad nacional y eloquente de nuestras provincias; en segundo lugar, la fecundidad de una comunicación entre los citados consejos y la Secretaría General, en que la verdad no se omitió, en que se dialoga dentro del más abierto espíritu de libertad, en que la realidad y la preocupación de las provincias es manifestada sin ambages ni recelos, y las grandes líneas nacionales de acción política, son transmitidas a los hombres de la base, que las hacen así suyas, que las asumen e incorporan a su diario quehacer.

Hay que decir que esta comunicación, por expresa voluntad de Torcuato Fernández-Miranda, no va a ser esporádica ni única. Por el contrario: se trata de mantener una relación viva, palpante, desde la que los problemas, en una atmósfera de veracidad y claridad tendrán soluciones más fáciles compartidas entre todos aquellas que integran el Movimiento al servicio de España.

Estamos, pues, ante una muestra acabada de la virtualidad de un camino; camino que se demuestra especialmente válido en unos momentos en que el país aspira a impulsar más todavía su desarrollo político, hacia horizontes de mayor participación. El ejemplo dado por Fernández-Miranda en su extenso coloquio, puede servirnos como indicativo excelente en torno a las capacidades dialogantes de nuestro país. Es conveniente que la experiencia prosiga, para que a través de ella nuestra realidad provincial se haga más presente, a través del Movimiento, como una de las más firmes bases de la vida española.

Se aprobó hasta el artículo 20 del Proyecto de Ley General de Educación

El nuevo concepto de graduado escolar

MADRID, 21. — (PYRESA). — Los debates del proyecto de ley general de Educación continuaron en las Cortes en la tarde de hoy. Con el examen del artículo 18 del proyecto, cuyos dos apartados fueron aprobados por unanimidad.

El procurador D. Fernando Suárez solicitó la adición de un párrafo a este artículo en los siguientes términos: "Para fomentar la práctica de hábitos sociales se ejercitará a los alumnos en el ahorro. La previsión, la seguridad social y el mutualismo. Se establecerá obligatoriamente el mutualismo escolar en todos los centros de educación general básica y se procurará también la creación de centros escolares en sus diversas modalidades, como fuente de enseñanza activa de cooperativismo, trabajo en equipo y adiestramiento manual". El señor Suárez, tras defender su enmienda, se mostró asombrado por la contestación que daba a la misma la ponencia en su informe, que no argumentaba a su juicio razones para oponerse a la misma. El señor Suárez manifestó, entre otras cosas, que la ponencia trata de sacar como sea el texto del proyecto.

Por la ponencia le contestó el señor Campmany, quien dijo que el señor Suárez había hecho unas adjetivaciones un poco severas del trabajo de la ponencia. El artículo 10 recoge en parte lo que el señor Suárez solicita; en cuanto al tema de los costos escolares, la ponencia está conforme en que se menciona en el proyecto de ley, y tenía pensado incluirlo en un artículo posterior. La ponencia —añadió el señor Campmany— no trata de sacar "como sea" el proyecto, sino que está a lo que decide la mayoría de los miembros de la Comisión. Lo que la ponencia pretende es que el proyecto se apruebe de acuerdo con los criterios mayoritarios de la Comisión, y trata de conciliar y recoger, en la medida que mejoren la línea

Se acepta la petición de relevo del Presidente de la Diputación y el Alcalde de Badajoz

BADAJOS, 21 (CIFRA). — Al Presidente de la Diputación Provincial, D. Manuel Carracedo Blázquez y al Alcalde de la ciudad, don Emilio García Martín, les han sido aceptadas sus peticiones de relevo, según ha manifestado el Gobernador Civil de la provincia, don Mariano Pérez-Pardo Muñoz, a su regreso de Madrid.

Para sustituirles, han sido designados por el Ministro de la Gobernación, D. Julio Cienfuegos Linares en la Presidencia de la Corporación Provincial y D. Antonio Cuéllar Casaldueiro, en la Alcaldía.

El señor Cienfuegos Linares es abogado, juez municipal, presidente de la Hermandad Provincial de Alléres Provisionales y cronista oficial de la provincia; el señor Cuéllar Casaldueiro, abogado, Delegado Provincial de Mutualidades Laborales y Procurador en Cortes por el tercio familiar.

Un fuerte temporal azota las islas Canarias

Olas gigantes y violento vendaval han causado grandes daños

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 21. (Pyresa). — El fuerte temporal con vientos fuertes y racheados del primer cuadrante que desde el pasado domingo ha azotado nuestras costas, se ha recrudecido con la máxima intensidad a partir de la noche de ayer, llegando a su momento culminante sobre el mediodía de hoy.

En el barrio de San Cristóbal, casi un centenar de viviendas de otras tantas familias humildes, todas ellas dedicadas a la pesca, se han visto afectadas por el ímpetu de las gigantes olas, que han llegado a alcanzar hasta siete metros de altura. La mayoría de las casas fueron inundadas por el mar embravecido y otras derruidas, viéndose sus moradores en la obligación de abandonarlas con la mayor urgencia.

Hasta el momento, aunque los daños materiales se estima son cuantiosos, no se ha registrado ninguna desgracia personal debiendo destacarse en este sentido la excelente colaboración que han brindado desde el principio el cuerpo de bomberos de nuestra ciudad y elementos de la policía municipal, ayudando a la evacuación y búsqueda de alojamientos de urgencia.

La fuerza del temporal —hay ancianos que no recuerdan haber visto otro de iguales características en muchísimos años— se ha dejado sentir también en la dársena y muelles del puerto de la Luz, y la totalidad de los buques allí atracados tuvieron que saltar amarras y fondear en el exterior.

Asimismo, el enfurecido Atlántico ha inundado gran parte de las avenidas marítimas, norte y sur, trazadas a lo largo de la capital de la provincia, paralizando las obras que se llevan a cabo en algunos puntos de las mismas, así

como las que se ejecutan para la construcción del nuevo dique, el mayor, una vez terminado, del puerto de La Luz.

EN LA ISLA DE TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 21. (Cifra). — Al conocerse en esta capital el violento temporal de mar desencadenado en la costa de Candelaria, en el sur de la isla, muchas personas se trasladaron a dicha villa con el fin de presenciar el espectáculo de las gigantes olas, que llegaron a alcanzar, en altura, a la torre de la Virgen de la Candelaria.

Las olas rompieron el murallón protector de la plaza Mayor y el agua inundó la fuente de los peregrinos, situada en las inmediaciones del templo, así como la histórica ermita de la cueva de San Blas.

Toda la avenida marítima hasta la cueva, está intransitable y la fuerza del agua lanzó enormes piedras. No hay que lamentar desgracias personales y las pérdidas se calculan en unas 400.000 pesetas, según ha informado el Alcalde de la villa.

También se reciben noticias de la isla de La Palma, dando cuenta que el temporal ha ocasionado daños en algunos sectores de la costa de Santa Cruz de La Palma, habiendo destruido las olas el muro del campo de fútbol, que da a la carretera del túnel.

Igualmente, en El Paso, el temporal fue violento y ha ocasionado importantes pérdidas en los cultivos, principalmente almendros. El temporal de viento desencadenado anoche en El Paso, destruyó una vivienda ocupada por un matrimonio y sus hijos, que milagrosamente resultaron ilesos.

BUEN TIEMPO

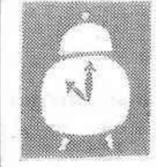
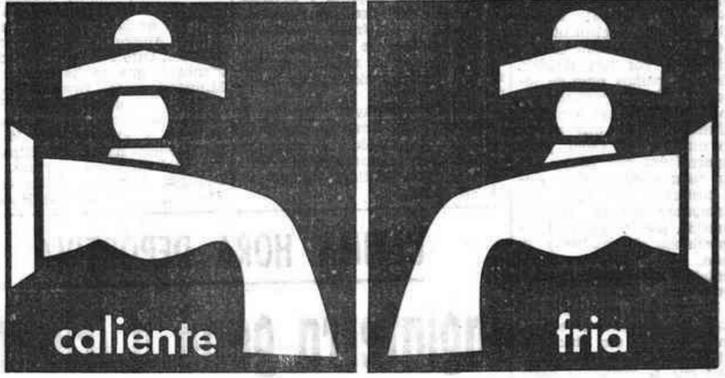
MADRID, 21. — (Servicio especial de PYRESA). — Durante el día de hoy el cielo ha estado muy nuboso en el Cantábrico oriental y cabecera del Ebro, totalizándose precipitaciones del orden de un litro en Santander y Logroño, dos en Bilbao y Vitoria y cinco en San Sebastián. En el resto, el tiempo fue bueno con cielos despejados y de alguna nubosidad en Baleares y litoral catalán, pero el predominio del buen tiempo, despejado, como decimos, fue casi absoluto en toda la Península y Baleares. Los vientos han bajado en intensidad y las temperaturas han iniciado una subida, alcanzándose máximas de veinticuatro grados en Murcia, Cadix y Málaga, veintidós en Badajoz, Reus, Sevilla y Córdoba, veintidós en Tarragona, Tortosa, Alcañiz, Huelva y Jerez, veintuno en CASTELLÓN y veinte en Pontevedra, Casares, Lérida y Balcázar. Ha helado en numerosos puntos de la Meseta Superior, destacando el aeródromo vallisoletano de Villanueva, con cuatro grados bajo cero de temperatura mínima, a quien siguen Palencia, Burgos, Valladolid, Salamanca, Avila, Segovia, Cuenca y Albacete con un grado bajo cero y León y Soria con cero grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón mañana al mediodía lo sitúan los mapas previstos al suroeste de Portugal y metido ya en la nación vecina. La presión es muy alta y este anticiclón se prolonga hacia el nordeste y cubre toda la Península, dando vientos del suroeste en el tercio septentrional y de componente norte en el resto. El buen tiempo mañana, pues, será total y absoluto, salvo, acaso, las regiones occidentales y del norte de España, que tendrán alguna nubosidad y la baja Andalucía, donde pueden formarse nieblas matutinas de corta duración. Buen tiempo, pues, despejado en la casi totalidad de España, con temperaturas más altas.

BITERMICA

La única lavadora con DOS ENTRADAS DE AGUA

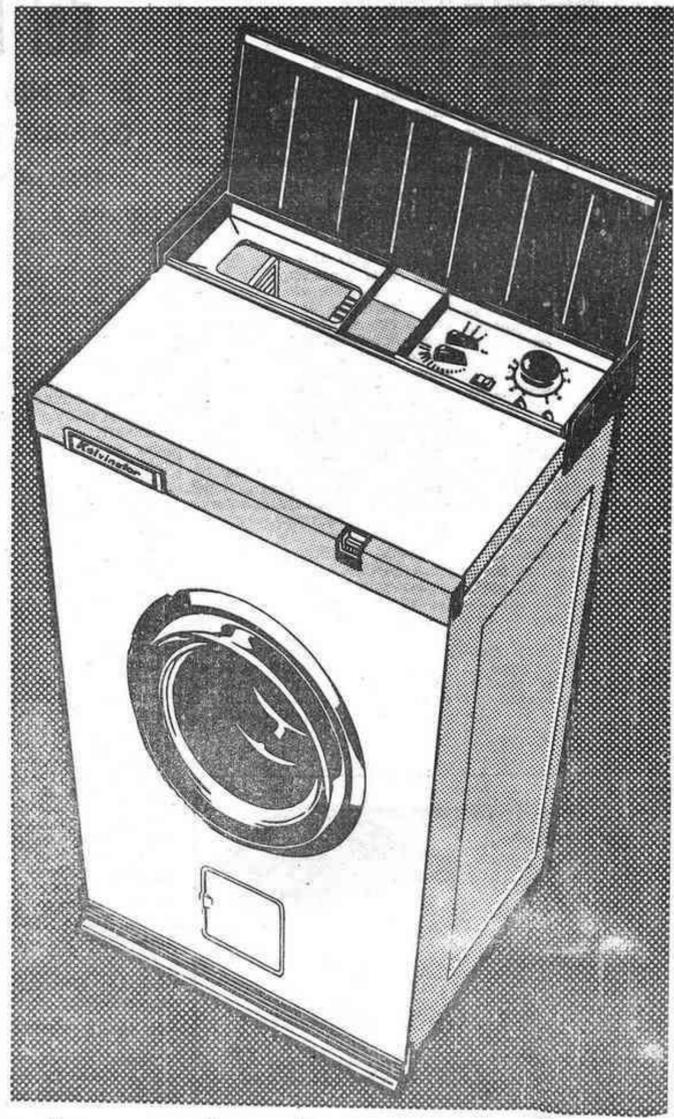


Aproveche el agua caliente que ya paga en su casa, bien sea central o de termo. Aprovéchela en su lavadora superautomática.

Con la Bitérmica Kelvinator K-880, usted ahorrará mucho, mucho más de lo que supone.

Ahorro de energía eléctrica porque así, prácticamente, se elimina el proceso de calentamiento de la lavadora y usted economiza, ahorra, casi 15 pesetas diarias en sus coladas. Y el año tiene 365 días... Y además termina el lavado mucho antes.

Kelvinator le ofrece una completísima gama: K-500, K-680, K-780 y K-880 Bitérmica. Lavadoras superautomáticas biológicas Kelvinator, con 18 programas de lavado y capacidad de 6 Kg. de ropa.



es igual de barato y además, es

Kelvinator

...su seguro servidor

Se aprobó hasta el artículo 20 del Proyecto de Ley General de Educación

(Viene de la pág. anterior)

Las zonas próximas a la entidad escolar y de observación de actividades profesionales adecuadas a la evolución psicológica de los alumnos. Con este fin se facilitará a los escolares el acceso a cuantas instituciones, explotaciones y lugares puedan contribuir a su formación.

Se pasa al artículo 19 que consta de tres apartados. El primero se aprueba por unanimidad tras solicitar "quorum" el señor Suárez y comprarse que existe, ya que hay 34 procuradores miembros de la Comisión en la sala.

En el punto segundo, referente al pase de un curso a otro, el señor García Bravo-Ferrer defiende una enmienda en la que solicita que en las calificaciones interviniera el director del centro y el profesor del curso siguiente, a la vista de la estimación global de los resultados obtenidos por el alumno.

Los señores Filgueira, Puig y De Pablos se muestran conformes con el texto de la ponencia. El señor Bosch defiende una enmienda a este apartado. D. Salvador Serrats plantea las problemas de la enseñanza en los medios rurales y su preocupación por que no exista discriminación entre la enseñanza en estas zonas y la que se realiza en las ciudades; y que el nivel de las enseñanzas sea el mismo, cualquiera que sea la situación del centro.

El señor Casas discrepa de la enmienda del señor García Bravo Ferrer. Este aclara su postura. Puntualizan el texto los señores Martínez de Sallinas, Abella y Puig. El señor Campmany, por la ponencia, agradece a los procuradores que han apoyado el texto de la misma, y sobre la enmienda del señor García Bravo-Ferrer dice que no es conveniente y resulta excesivo enfrentar a un niño de 6 a 10 años a un tribunal. En la segunda etapa de la educación general básica recogen los criterios de valoración a cargo de un equipo de profesores entre los que se contarán todos o casi todos los que hayan tenido contacto con el alumno. Tranquiliza las preocupaciones del señor Serrats y acepta una modificación terminológica al texto.

Interviene el señor González Álvarez, que puntualiza el texto, y a continuación los señores García Bravo-Ferrer, Puig, Bosch, Serrats, Reus y Mayor. Interviene de nuevo el señor Campmany, por la ponencia, que presenta un texto con ligeras modificaciones, perfila con la intervención del señor Filgueira, que es aprobado.

En el debate del apartado tercero de este artículo intervienen numerosos procuradores, que presentan objeciones a la redacción del mismo. Entre ellos, los señores Santos Romero, Abella, Filgueira, Puig Mayor, Lostau y la señorita Landaburu.

La ponencia pide unos minutos de tiempo para deliberar sobre las propuestas realizadas y poder ofrecer un texto a la Comisión.

Reanudada la sesión, el señor García Garrido, por la ponencia, da lectura al texto, que ofrece a la aprobación de la Comisión, y otro ponente, el señor Campmany, señala los diversos supuestos que pueden darse en los alumnos de la educación general básica: que aproveche normalmente sus enseñanzas; que requiera una educación especial; que no llegue a un aprovechamiento total de las enseñanzas; que sea capaz de superarla en el curso siguiente, en cuyo caso puede hacerlo, o que no sea capaz. En este último caso, al término de la educación general básica, se le da la oportunidad de ingresar en centros de formación profesional, sin que esto quiera decir que no pueda, si a lo largo de los años recupera las enseñanzas, tener acceso a la Universidad.

Intervienen a continuación numerosos procuradores, presentando diversas objeciones al texto. Otros apoyan a la ponencia. Interviene de nuevo el señor Campmany como ponente y señala que el problema que se debate es de gran importancia, porque afecta a la esencia del proyecto de ley. No se cierra ningún paso a los niños, sino que se les abre diversos cauces para que puedan desenvolverse en sus estudios.

El texto de la ponencia es, finalmente aprobado con tres votos en contra, rechazándose las enmiendas del señor Puig que habla de "ratas" y la del señor González Álvarez y del señor Filgueira, con

cuatro y siete votos a favor, respectivamente. El texto del artículo queda así:

ARTICULO 19

"1. — En el periodo de educación general básica se tendrán en cuenta, sobre todo, los progresos del alumno en relación con su propia capacidad.

"2. — La valoración final del curso la hará, en la primera etapa, el profesor respectivo, basándose en la estimación global de los resultados obtenidos por el alumno en su proceso educativo. Durante la segunda etapa, habrá pruebas flexibles de promoción, pre-elaboradas por un equipo de profesores del propio centro.

"3. — Aquellos alumnos que, sin requerir una educación especial no alcanzaran una evaluación satisfactoria al final de cada curso, pasarán al siguiente, pero deberán seguir enseñanzas complementarias de recuperación."

En el artículo veinte se plantearon dos temas básicos. En primer lugar, los señores Málz, Sánchez García, Fernández Cantos, Labadie, Merino, Puig, Aparicio, Alcalde y Sanz Orrio, se pronuncian en el sentido de mantener la vigente titulación de bachiller elemental para el alumno que realice los cursos de la educación general básica. También pidieron, y especialmente el señor Labadie, con apoyo de algunos de los citados, que se sustituyera la alusión al diploma de escolaridad —que se otorgará a los alumnos que al terminar la educación general básica no hayan obtenido el título de graduado escolar— por la alusión de que a dichos alumnos se les entregará el "certificado de escolaridad", lo que les habilitaría para el ingreso en los centros de formación profesional de primer grado.

GRADUADOS ESCOLARES

La ponencia, a través del señor Campmany, rechazó las propuestas de sustituir el título de graduado escolar para los alumnos que hubiesen realizado con suficiente aprovechamiento los cursos de la educación general básica, por el de bachillerato elemental, y aceptó, en cambio, sustituir el término "diploma" por "certificado". El señor Campmany puso de relieve que el título de graduado escolar no puede prestarse a ninguna confusión, puesto que es un concepto nuevo. No valen, pues, las comparaciones con títulos semejantes para otros niveles educativos existentes en otros países, y tampoco podemos recurrir al diccionario, puesto que aquí estamos acuñando el término y su significado.

En definitiva, defendió el título de graduado escolar para el alumno que haya cursado con el suficiente aprovechamiento la educación general básica, con objeto de distinguir mejor este nivel educativo del que le sigue; es decir, el bachillerato.

Puestas a votación las enmiendas, la del señor Labadie fue rechazada con siete votos a favor; la del señor Puig —de sustituir "graduado" por "diplomado"— con nueve votos a favor, y la del señor Málz —sustituir "bachillerato elemental" por "bachillerato elemental"— también rechazada con tres votos a favor. La fórmula de la ponencia se aprobó con cinco votos en contra.

En consecuencia, el artículo veinte quedó redactado en los siguientes términos:

"ARTICULO 20.—"1. — Al término de la educación general básica, los alumnos que hayan realizado regularmente los distintos cursos con suficiente aprovechamiento, recibirán el título de graduado escolar. Aquellos que no reúnan las condiciones anteriormente citadas, deberán realizar pruebas de madurez de acuerdo con las normas que dicte el Ministerio de Educación y Ciencia."

"2. — Los alumnos que al terminar la educación general básica no hayan obtenido el título a que se refiere el párrafo anterior, recibirán un certificado de escolaridad."

"3. — El certificado de escolaridad habilitará para el ingreso en los centros de formación profesional de primer grado. El título de graduado escolar permitirá, además, el acceso al bachillerato."

A las nueve y treinta de la noche, el Presidente de la Comisión, señor Batlle Vázquez, levantó la sesión, que se reanuda mañana, a las cuatro y media de la tarde.

Por primera vez en España, sesenta y dos gramos de la Luna

MADRID, 21 (CIFRA). — Por primera vez en España, sesenta y dos gramos de la Luna —de más de dos mil quinientos millones de años de edad— han sido expuestos esta tarde al público en el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

La muestra lunar —una pequeña roca— llegó ayer a Madrid por vía aérea, procedente de Roma, donde también fue expuesta al público. En España permanecerá hasta el próximo día 27 y en dichos locales podrá ser visitada desde las diez de la mañana hasta las nueve de la noche, gratuitamente, por quienes lo deseen.

A la presentación oficial asistieron el Embajador de los Estados Unidos en España, señor Robert C. Hill; Presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y ex-Ministro, D. Manuel Lora Tamayo; los Directores del complejo espacial de Robledo de Chavela señores Henry Schultz y don Manuel Bautista Aranda, y otras personalidades.

La roca —primera materia de un cuerpo celeste jamás traída a la Tierra por el hombre— fue recogida por los astronautas Armstrong y Aldrin el pasado 21 de julio cuando por primera vez el hombre pisó la Luna. Esta muestra es parte de una roca que pesó 582 gramos y que ahora se utiliza para estudios científicos. En la pieza puede verse algo de la superficie original, cubierta por pequeños hoyos circulares causados por los impactos de diminutos meteoritos, que continuamente chocan con la superficie lunar y que lentamente corren las rocas.

Barreiros no cambia de nombre por ahora

MADRID, 21. (Fyresa). — "De momento no habrá cambio en el nombre de la empresa y además, y en cualquier caso, los camiones, tractores y autobuses seguirían con el nombre de Barreiros", ha manifestado a un redactor de Fyresa, un alto funcionario de la citada empresa.

Añadió el portavoz que es la junta de accionistas la que debe aprobar el cambio y que, por ahora, no se tomará ninguna decisión en este sentido, aunque está en estudio.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Inglaterra ganó a Irlanda del Norte por 3-1

EL IGNIS, TRIPLE CAMPEON AL GANAR TAMBIEN LA LA COPA ITALIANA DE BALONCESTO

LONDRES, 21. (AFP). — La selección inglesa de fútbol derrotó esta noche en el estadio de Wembley, ante unos cien mil espectadores, a la de Irlanda del Norte por 3-1. Se llegó al descanso con el resultado de 1-0 a favor de los ingleses.

Los goles para Inglaterra fueron conseguidos por Peter a los seis minutos de iniciado el partido, Hurs, en el minuto 55 y Bobby Charlton en el minuto 79, mientras que el solitario tanto irlandés, fue marcado por George Best, en el minuto 50.

Bobby Charlton celebró su partido internacional número 100 con un brillante gol que ayudó a que la victoria de Inglaterra fuera más clara. Después del incómodo empate con el País de Gales, la selección de Inglaterra necesitaba obtener una victoria más en consonancia con su título mundial a sólo cuatro semanas de defenderlo en México.

Los irlandeses mantuvieron un fuerte asedio durante el primer tiempo, y las continuas escapadas de George Best ponían en serio peligro la portería de Banks.

Fue sólo hasta la segunda mitad que los ingleses con Charlton ordenando en el centro del campo con la ayuda de Stiles y Moore, pudieron dominar más ampliamente. Peters y Hurs, el famoso dúo de la última copa mundial, realizaron un buen partido.

ALINEACIONES:
INGLATERRA: Banks, Newton, Hughes, Mullery, Moore, Stiles, Coates, Kidd, Bobby Charlton, Hurs y Peters.

IRLANDA DEL NORTE: Jennings, Craig, Vleens, Olanes, Neill, Nicholson, McNordie, Best, Dougan, O'Doherty y Luton.

EL IGNIS, TRIPLE CAMPEON

ROMA, 21. (Fyresa). — El Ignis de Varese ha vencido al Simmenthal de Milán por 74-66 en la final de la copa italiana de baloncesto, consiguiendo así en esta temporada la triple corona de campeón de Liga, campeón de Copa y campeón de la Copa de Europa. Es también la segunda vez consecutiva que obtiene los dos máximos trofeos del baloncesto italiano.

El partido jugado en el Palacio de los Deportes de Roma ante ocho mil espectadores, ha sido de gran belleza, con una dura oposición de los milaneses a lo largo

Ha prestado juramento el nuevo Gobierno socialista austríaco

Está compuesto por hombres jóvenes y especialistas

El Presidente Franz Jonas subrayó la corrección constitucional con que se ha formado

VIENA, 21. (Del correspondiente de Fyresa, Francisco Egularay). — Esta tarde ha prestado juramento ante el Presidente Federal de la República austríaca, Franz Jonas, el nuevo Gobierno. La lista del nuevo gabinete había sido presentada por el jefe del partido socialista, Dr. Bruno Kreisky, esta mañana a las once. Tras el fracaso de las negociaciones con el partido popular austríaco de tendencia democristiana, que venían llevándose a cabo desde los primeros días de marzo, el Presidente encargó ayer a las nueve y media de la noche a Kreisky que formara gobierno "sobre una base distinta", lo cual sólo podía significar un gobierno socialista sin mayoría absoluta en el Parlamento, ya que los liberales habían proclamado en la campaña electoral, que nunca colaborarían en un gobierno socialista.

EQUIPO DE ESPECIALISTAS

El nuevo gobierno encabezado por el Canciller Kreisky presenta según su expresión "un conjunto ideal de hombres con experiencia política, nombres jóvenes y especialistas". Hay que señalar, desde luego, que han desaparecido todos los viejos Ministros socialistas de la época de las anteriores coaliciones con la única excepción del Ministro de Justicia doctor Broda. El gabinete presenta en efecto muchos nombres jóvenes, encabezados por el Ministro de Hacienda, doctor Androsch, que sólo cuenta 32 años. Los Ministros de gran experiencia están representados por el Vicecanciller y Ministro de Asuntos Sociales, Rudolf Hauser, que desempeña actualmente la presidencia de la Federación de Sindicatos Austríacos, El Ministro del Interior, Otto Roesch, y la doctora Firnber, que se hace cargo del Ministerio de Investigación y Ciencia, de nueva creación. Predominan asimismo los especialistas, técnicos y expertos: el Ministro de Asuntos Exteriores, Kirschbacher, diplomático de carrera, el de Defensa, Freihsler, Brigadier del Ejército, el ya citado de Hacienda,

PERSONALIDAD DEL NUEVO JEFE DE GOBIERNO

VIENA, 21. (Crónica del correspondiente de Fyresa, Francisco Egularay). — Bruno Kreisky nació en Viena en enero de 1911, en su ascendencia burguesa en nada hacia sospechar su posterior carrera en el partido socialista austríaco. Entonces de carácter exclusivamente proletario y revolucionario. Tanto la familia paterna como la materna se componían de miembros de las profesiones liberales, académicos e industriales, su padre era director de una gran sociedad textil austríaca y censor del Banco Nacional. Bruno Kreisky, según correspondía a su situación social, estudió derecho y ciencias económicas en la universidad de Viena, obteniendo el grado de doctor en 1938. Sin embargo, ya durante sus estudios, el enfrentamiento con el nazismo le había empujado a las filas del partido socialista, donde hasta hoy ha tenido que luchar por su reconocimiento en razón de esta ascendencia. En 1935 fue detenido y condenado por alta traición por su condición de funcionario de la llamada "Juventud Socialista Revolucionaria". En 1938, cuando tras el "anschluss" la Gestapo se presentó en su casa a detenerle, Kreisky estaba realizando su examen de doctorado, y, avisado a tiempo, hubiera logrado escaparse, pero ante el temor de represalias contra su familia se presentó a las autoridades y fue detenido durante cinco meses. Después logró escapar a Suecia, como lo haría su colega alemán Willy Brandt, donde encontró hospitalidad y apoyo hasta el fin de la guerra colaborando a su vez con los movimientos de emigrantes y refugiados austríacos.

Androsch, especializado como consejero sobre impuestos, etc.

CORRECCION CONSTITUCIONAL

En el breve acto de juramento, el Presidente Franz Jonas, que procede asimismo del partido socialista, subrayó la corrección constitucional con que se ha constituido el nuevo gobierno, ya que, aunque no cuenta con la mayoría absoluta, el socialismo obtuvo 81 puestos en la cámara, frente a 79 de los populistas y 5 liberales. No obstante, en las filas del populismo se ha reprochado al Presidente que no ha realizado gestión alguna para salvar mediante su intervención las posibilidades de una coalición. El gobierno Kreisky se enfrenta desde luego a una oposición muy dura, aunque populistas y liberales han prometido conceder una oportunidad y actuar con objetividad y sin obstruccionismo. De todas formas, los observadores conceden a este gobierno, la primera experiencia en la segunda república austríaca de gabinete sin mayoría parlamentaria. Una vida breve. El mayor diario de Austria, el "Kurier" titula hoy: "Kreisky gobierna sin los populistas. Pero, ¿hasta cuándo?". En general, se calcula que la discusión del próximo presupuesto en otoño derribará al gobierno, y entonces no queda otra salida que nuevas elecciones, o intentar de nuevo la coalición que acaba de fracasar.

PERSONALIDAD DEL NUEVO JEFE DE GOBIERNO

VIENA, 21. (Crónica del correspondiente de Fyresa, Francisco Egularay). — Bruno Kreisky nació en Viena en enero de 1911, en su ascendencia burguesa en nada hacia sospechar su posterior carrera en el partido socialista austríaco. Entonces de carácter exclusivamente proletario y revolucionario. Tanto la familia paterna como la materna se componían de miembros de las profesiones liberales, académicos e industriales, su padre era director de una gran sociedad textil austríaca y censor del Banco Nacional. Bruno Kreisky, según correspondía a su situación social, estudió derecho y ciencias económicas en la universidad de Viena, obteniendo el grado de doctor en 1938. Sin embargo, ya durante sus estudios, el enfrentamiento con el nazismo le había empujado a las filas del partido socialista, donde hasta hoy ha tenido que luchar por su reconocimiento en razón de esta ascendencia. En 1935 fue detenido y condenado por alta traición por su condición de funcionario de la llamada "Juventud Socialista Revolucionaria". En 1938, cuando tras el "anschluss" la Gestapo se presentó en su casa a detenerle, Kreisky estaba realizando su examen de doctorado, y, avisado a tiempo, hubiera logrado escaparse, pero ante el temor de represalias contra su familia se presentó a las autoridades y fue detenido durante cinco meses. Después logró escapar a Suecia, como lo haría su colega alemán Willy Brandt, donde encontró hospitalidad y apoyo hasta el fin de la guerra colaborando a su vez con los movimientos de emigrantes y refugiados austríacos.

ACTIVIDAD DIPLOMATICA

En 1945 organizó por encargo de las autoridades suecas acciones de socorro a favor de Austria y preparó el restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre su país y los escandinavos. Del 46 al 51 formó parte del cuerpo diplomático en la legación austríaca de Estocolmo. En este año fue llamado a Austria, y a pesar de que el entonces presidente del gobierno sueco, Erlander, que contra el protocolo se presentó en su cena de

despedida, le ofreció "el puesto que quisiera en Suecia salvo el de Ministro", Kreisky decidió volver a su país donde inició su carrera en el Ministerio de Asuntos Exteriores por un sueldo de 1.000 cheques al mes (unas 2.500 pesetas). Myo pronto, sin embargo, sus relevantes dotes diplomáticas le llevaron a participar en las negociaciones más delicadas de aquella difícil época para Austria, bajo la dirección del canciller Julius Raab, especialmente en las de Moscú sobre el tratado de Estado que restituyó la independencia y soberanía al país. En 1955 fue nombrado Ministro Federal de Asuntos Exteriores, puesto en el que consiguió la completa normalización de las relaciones austríacas frente a los Estados de la Europa Oriental, llevó las negociaciones sobre el ingreso de Austria en la EFTA, y puso en marcha conversaciones sobre el problema del Tiro del Sur y la aproximación de Austria al Mercado Común. Interés especial viene dedicando Kreisky a los problemas del llamado "Tercer Mundo". Siendo presidente del Instituto de Viena para problemas del desarrollo.

RECELOS CONTRA KREISKY

Dentro del partido socialista acompañó siempre a Kreisky —que fue elegido por primera vez como candidato de este partido diputado del Consejo Nacional en 1956— un cierto recelo por su origen y su estilo académico e intelectual. En rudo contraste con el de la vieja guardia proletaria del partido acudillado por el doctor Pittermann. Sin embargo, la catástrofe a que los antiguos métodos políticos condujeron al partido socialista en las elecciones generales de 1966. —Sólo obtuvo 74 escaños frente a 85 de los populistas democristianos— representaron la gran oportunidad para Kreisky. El año siguiente era elegido presidente del partido socialista, mientras Pittermann quedaba elegantemente eliminado mediante la función honorífica del presidente de la Internacional socialista. La vieja guardia marxista no se resignó sin embargo a la jubilación y Kreisky ha tenido que luchar durante estos años con constantes zancadillas y problemas internos que culminaron en la declaración de Pittermann en plena campaña electoral: "Yo no odio a nadie, ni a Kreisky, ni siquiera a Olah".

Lo que equivalía a equiparar nada menos que al presidente del partido con Fran Olah, expulsado del mismo y verdadero trapo rojo para los socialistas.

Sube el precio del oro

LONDRES, 21. — (EFE-REUTER). — El precio del oro ha alcanzado hoy sus máximos niveles de precios en los últimos cinco meses. Esta noche se cotizaba a 35875 dólares la onza, es decir, un alza de 75 centavos de dólar desde ayer.

Misael Pastrana...

Viene de la primera

mas electorales de manifestaciones políticas, hasta el próximo día 27. Asimismo, el Ministro de Defensa ha ratificado la decisión de las fuerzas armadas de defender el orden.

BOGOTA, UN POLVORIN A PUNTO DE ESTALLAR

CARACAS, 21. (Efe). — "Bogotá en pie de guerra: Medio millón de rojistas marchan sobre el palacio presidencial", titula hoy el diario "El Mundo" la primera edición de esta tarde.

En este sentido en dicha información realizada por sus enviados especiales a Bogotá, Coromoto Álvarez y Orega, se señala que "desde ayer están llegando a Bogotá grandes bloques de personas procedentes de todo el interior de la República y de Venezuela, calculándose que por lo menos reunirá esta cantidad medio millón de "rojas" dispuestos a no dejarse escamotear el triunfo electoral".

Sube el precio del oro

LONDRES, 21. — (EFE-REUTER). — El precio del oro ha alcanzado hoy sus máximos niveles de precios en los últimos cinco meses. Esta noche se cotizaba a 35875 dólares la onza, es decir, un alza de 75 centavos de dólar desde ayer.

Denuncian que el partido de la revolución boliviana se halla al lado del ejército y contra los miembros civiles del gabinete de Ovando de mentalidad izquierdista internacionalista que pese a su posición, dejó solo al "Che" Guevara en Nacahuaçu.

Buques británicos espiarán a la flota soviética en el Atlántico norte

LONDRES, 21. (Efe). — Cuatro buques de la Real Armada Británica se dirigen esta noche hacia el Atlántico norte para espiar la mayor concentración de buques de guerra de la flota rusa que jamás se haya visto desde Escocia a Noruega.

Un portavoz de la Royal Navy desde la base de la OTAN en Pitmeville Dunfermline dijo que la flota incluye a seis cruceros, un porta-helicópteros, ocho destructores con proyectiles dirigidos, 14 destructores convencionales, dos buques de desembarco, y 12 barcos de apoyo.

Los cuatro buques que espiarán a la flota rusa son el destructor R.M. Londonderry, el dragaminas "Soberano" y los buques de reconocimiento "Hecla" y "Mecca". El "espionaje" será completado con los aviones "Shackleton" "Intruder" de la Real Fuerza Aérea.

"La Armada británica admite por esta vez que está espiando a los rusos, y no al contrario como suele suceder", comentó el portavoz.

Ha sido desbaratada una conjura para derrocar al Gobierno en Bolivia

LA PAZ, 21. — (Efe). — El Gobierno revolucionario, a tiempo de admitir que "existen otros apretos subversivos", expresó ayer por intermedio del Ministro de Gobierno, Juan Ayoroa, que se ha controlado una conspiración dirigida a derrocar al actual Gobierno revolucionario que rige los destinos bolivianos.

Juan Ayoroa dijo que con la detención de varios implicados ha llegado a desbaratarse la conjura, que no era una sola, y aunque no se había fijado fecha para su estallido, todo andaba preparándose para estallar en cualquier momento.

Esta es la primera vez que el régimen revolucionario boliviano, denuncia la existencia de una vasta conjura subversiva.

Por este mismo motivo, fueron expulsados ayer a la Argentina seis políticos, entre los que se encuentra el embajador de Bolivia en los Estados Unidos y ex-canciller Víctor Andrade Ucualano, perteneciente al movimiento nacionalista revolucionario derechista.

De otra parte se sabe que militantes del partido de la revolución boliviana, adictos a los principios que sustentara el ex presidente Barrientos, también estaban conspirando por su lado. Por esta razón se encuentran detenidos el ex senador Oscar Ortiz Avatoro, el ex diputado Edwin Taipá Frontanilla y Guido Ocampo Castrillo.

Esta agrupación, ha hecho conocer un comunicado indicando que no está en tráficos conspirativos y que las detenciones, está sus principales dirigentes, está motivada en las intenciones gubernamentales para no permitir que el próximo lunes se rinda homenaje a la memoria del ex presidente Barrientos Ortuño fallecido trágicamente el 27 de abril del año pasado, en un accidente aéreo.

El partido de la revolución boliviana, manifiesta también que investigados por seudo izquierdistas, está desatando una campaña contra el PRB, lo que en buena cuenta significa estar atacando a las fuerzas armadas.

Denuncian que el partido de la revolución boliviana se halla al lado del ejército y contra los miembros civiles del gabinete de Ovando de mentalidad izquierdista internacionalista que pese a su posición, dejó solo al "Che" Guevara en Nacahuaçu.



tubería de plomo

destrozada por las ratas !!

Los roedores (Ratas y ratones), además de interferir el normal desarrollo de la Higiene Pública, por ser transmisores de graves enfermedades, ocasionan pérdidas abrumadoras a la economía

RATICIDA IBYS 152-S

INSTITUTO IBYS - Bravo Murillo, 53 - Teléf. 233 28 00 - MADRID-3

UN TRIPLE ACIERTO DE LA TECNICA SUECA

550

...buen repris, alta velocidad y gran capacidad de arrastre. MINIMO CONSUMO

A su disposición toda la gama de modelos PENTA desde 3,5 H.P. hasta 55 H.P.

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A.

Urgel, 259 - Tel. 230 77 68 - BARCELONA-11

Misael Pastrana...

Viene de la primera

mas electorales de manifestaciones políticas, hasta el próximo día 27. Asimismo, el Ministro de Defensa ha ratificado la decisión de las fuerzas armadas de defender el orden.

BOGOTA, UN POLVORIN A PUNTO DE ESTALLAR

CARACAS, 21. (Efe). — "Bogotá en pie de guerra: Medio millón de rojistas marchan sobre el palacio presidencial", titula hoy el diario "El Mundo" la primera edición de esta tarde.

En este sentido en dicha información realizada por sus enviados especiales a Bogotá, Coromoto Álvarez y Orega, se señala que "desde ayer están llegando a Bogotá grandes bloques de personas procedentes de todo el interior de la República y de Venezuela, calculándose que por lo menos reunirá esta cantidad medio millón de "rojas" dispuestos a no dejarse escamotear el triunfo electoral".

Activa jornada del Ministro de Trabajo español en HOLANDA

En Eindhoven, visitó la fábrica Philips y las residencias de los obreros españoles

EINDHOVEN (Holanda), 21. (Del enviado especial de PYRESA, IGNACIO MARIÁ SANUY). — En un avión de la Casa Philips salió esta mañana el Ministro español de Trabajo y sus acompañantes desde La Haya y hacia la sede de dicha industria en la ciudad de Eindhoven. Una detenida visita a las instalaciones, así como a la exposición industrial permanente ocuparon toda la mañana hasta la hora del almuerzo. Es inútil que les explique lo que representa esta fábrica dentro de la industria europea, pero sí interesa subrayar lo que Philips es dentro de la ciudad de Eindhoven, donde es difícil precisar cuando empiezan las nuevas industrias y donde acaban las casas y las residencias de los obreros. En definitiva la ciudad y la industria se confunden, pero todo con armonía y dentro de una dimensión moderna y humana. El Sr. De la Fuente fue recibido por el alto personal de la empresa, comenzando por el señor Philips, el vicepresidente del Consejo de Administración, Sr. Le Clerq, a quien impuso las insignias de la encomienda de Isabel la Católica.

Pero lo más importante de la jornada lo ha constituido la visita a las residencias El Prado y Beem Traat, donde viven muchos de nuestros obreros que, sólo en esta fábrica, se acercan al millar.

Agradeció a D. Leclino de la Fuente el que hubiera aceptado su invitación para visitar Holanda al objeto de conocer personalmente las circunstancias en que aquí viven y trabajan nuestros compatriotas.

PALABRAS DEL MINISTRO ESPAÑOL

Por su parte, D. Leclino de la Fuente agradeció al Ministro holandés su invitación y se refirió al hecho de la emigración, a la consideración, no como un bien ni como un mal, sino como una realidad que debía ser perfeccionada y que siempre podría ser mejorada, insistiendo en que, tanto el Gobierno español como el Ministerio, tienen una constante preocupación por los problemas de la emigración, aunque en cualquier caso ella sólo concluye con el hecho del retorno y, por lo mismo, mejorar sus condiciones equivale a posibilitar este deseo de vuelta a la patria.

También dijo, con toda precisión y claridad, que la meta a alcanzar, con independencia de toda conjuntura, debe ser el que la emigración constituya fundamentalmente la expresión de la libertad del hombre para poblar la Tierra y, finalmente, se refirió a la vocación europea de España, cuya primera formulación es precisamente esta presencia de la mano de obra española en Europa.

Hacia medianoche, el Ministro español, reunido a los periodistas en la Embajada, para mantener una animada conversación, analizando las cuestiones particulares que afectan a nuestra emigración, en Holanda, e insistiendo fundamentalmente sobre el perfeccionamiento de las enseñanzas que reciben los hijos de nuestros obreros en los Países Bajos.

CHARLA CON LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES

El Ministro ha recorrido las residencias, ha hablado con nuestros obreros y después ha salido, en la cantina, a más de doscientos compatriotas nuestros, con una sencillez ejemplar, sin ninguna pena y sólo con la pena de no poder quedarse más horas con ellos. Sin embargo, el horario se ha prolongado mucho más allá de lo que estaba previsto en el programa y en las dos residencias visitadas por el Ministro, el señor De la Fuente, ha hablado con palabras cálidas para referirse a las distintas medidas que recientemente ha tomado el Gobierno español defendiendo eficazmente sus intereses.

En la cantina hemos vivido unas horas de verdadera emoción. La sinceridad del Ministro ha impresionado vivamente a cuantos lo hemos visto, con emoción contenida, pero sin apartar sus palabras de un tono sereno. Decir que el Ministro español ha sido muy apudado podría parecer un lugar común, pero estoy seguro que nuestros obreros no han aplaudido unas palabras eufemísticas sino su capacidad de dialogar, sin olvidar el rigor y con el amor por delante.

CENA OFRECIDA POR EL MINISTRO HOLANDESE DE ASUNTOS SOCIALES

LA HAYA, 21. (Del enviado especial de PYRESA, IGNACIO MARIÁ SANUY). — En la cena que, en honor del Ministro español de Trabajo, D. Leclino de la Fuente, ofreció su colega de los Países Bajos, Sr. Roozink, hubo, como es de uso, el correspondiente intercambio de discursos que se caracterizaron, y ello debe ser destacado, por una perfecta ausencia de retórica y por un sentido claro y sereno de los problemas. Tampoco hubo en ambas alocuciones ningún apoyo en lugares comunes o en frases más o menos brillantes. Un sentido pragmático guió las palabras y creo que debemos felicitarlos de que haya sido así.

DISCURSO DEL MINISTRO HOLANDESE

El Ministro holandés, Sr. Roozink, se refirió a la existencia de un acuerdo entre España y Holanda para la contratación de obreros españoles, creándose, desde entonces, una posibilidad de servir a los comunes intereses de ambos países.

El Ministro holandés dijo textualmente que durante estos nueve años, esta posibilidad se ha convertido en una realidad viviente y afirmó que España había brindado la oportunidad de colmar las apremiantes necesidades de mano de obra en Holanda mediante la contratación de nuestros trabajadores. También se refirió el Sr. Roozink a las calidades de los trabajadores españoles tanto en su dimensión profesional como en su valor humano. Dijo además que, ahora, se trataba de dar satisfacción a las fundadas esperanzas que la presencia laboral española había suscitado y que ello implicaba nuevas exigencias, que considera pueden conseguirse perfectamente.

Tras referirse a la labor hecha por la Oficina de Contratación Holandesa, en Madrid, precisó que hasta hoy, a través de este departamento, vienen a los Países Bajos unos veintiséis mil obreros españoles, procurando que dicha contratación de los mismos se hiciera de la manera más eficaz y con las mayores garantías.

Gran parte de la prensa alemana dedica especial interés a la visita de Walter Scheel a España

Sus conversaciones con López Bravo se insertan en el acuerdo de 1965 sobre intercambios de impresiones

BONN, 21. — (Del correspondiente de PYRESA, César Santos). — Las conversaciones del Ministro federal de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, con su colega español, López Bravo, se insertan en el marco de los cambios de impresiones entre políticos de ambos países, acordados en 1966. Walter Scheel, bastante menos conocido en España que su antecesor en el Ministerio, Willy Brandt, o que el cristiano-demócrata Gerhard Schröder, es el presidente del partido liberal y debe su cartera ministerial a la coalición de su partido con los socialdemócratas. La carrera política de Walter Scheel da comienzo en 1946, al afiliarse al citado partido en 1950, fue elegido diputado para el Parlamento regional de Renania-Westfalia, y tres años más tarde, diputado en el Parlamento federal. En 1961, durante la coalición de su partido con la cristiano-democracia, le fue confiado el Ministerio federal de Cooperación Económica.

SCHEEL: EL APERTURISMO COMO SISTEMA

A la presidencia del partido llegó Walter Scheel al cesar en dicho cargo Erich Mende. La elección de Scheel para la presidencia no constituye sorpresa alguna, por ser éste, después de Mende, el militante liberal de más prestigio dentro del partido, y contar con grandes simpatías, tanto dentro como fuera del "FDP". Se creyó que Scheel era la persona llamada a inyectar nueva vida al lánguido movimiento liberal. La derecha saldría en las elecciones federales de septiembre de 1969, dejó ver que Walter se había equivocado al tratar de mejorar la posición del partido en el Parlamento.

La delegación municipalista española, recibida por el Vicepresidente del Consejo de París

PARIS, 21. (Efe). — La delegación municipalista española que se encuentra actualmente en la capital francesa ha sido recibida esta mañana en el hotel de Ville por el vicepresidente del consejo de París, Joseph Ayrignac.

VISITA A VALENCIENNES Y LILLE

PARIS, 21. (Efe). — Después de haber permanecido en la capital francesa, 24 horas, la delegación municipal española ha salido en la tarde de hoy, por autocar, en dirección a Valenciennes a 200 kilómetros al norte de París.

La delegación, que preside el Director General del Servicio Exterior del Movimiento, Manuel Thomas de Carranza ha sido recibida posteriormente en el Ayuntamiento de Valenciennes por las autoridades locales, dirigiéndose después a Lille —en donde permanecerán— para mañana asistir a una reunión de trabajo de la cámara de comercio de esta comunidad urbana que agrupa un total de 89 municipios.

lamente adoptando una línea progresista, casi hacia la izquierda. Como Ministro de Asuntos Exteriores, y especialmente en lo que a la política de apertura al Este europeo se refiere, Walter Scheel da la impresión de disponer de un radio de acción muy pequeño —es el Canciller y sus estrechos colaboradores quienes mantienen las riendas de esta política.

Ultimamente ha sido Scheel blanco de las críticas de la prensa alemana en relación con el asesinato del Embajador Von Sprei. Se le ha reprochado falta de decisión al adoptar medidas para el rescate del Embajador.

EL VIAJE DE LA PRENSA ALEMANA

BONN, 21. — (PYRESA). — Una gran parte de la prensa supranacional alemana dedica hoy particular atención al viaje del Ministro federal de Asuntos Exteriores, Walter Scheel a España.

Se hacen observar los puntos que podrían ser objeto de divergencias entre ambos Gobiernos y se destaca el desarrollo de España en los últimos años, así como su política de acercamiento a Europa. Los intereses de ambos países, escriben entre otras cosas el liberal "Duedutsche Zeitung", de Munich, y el "General Anzeiger", de Bonn, deben ser antepuestos a las diferencias de sistemas políticos.

El diputado socialdemócrata Matthoefel, ha declarado que la socialdemocracia puede adoptar como partido una actitud, pero como gobierno debe dar preferencia a los intereses de la nación.

LLEGO EL SEQUITO A MADRID

MADRID, 21 (CIPRA). — Procedentes de Düsseldorf llegaron esta tarde en avión a Barajas, el doctor Hansen, director de Países de Europa Meridional del Ministerio de Asuntos Exteriores alemán; doctor Hermes, Director de Relaciones Económicas de los Países Occidentales, del mismo Ministerio; Sr. Hofmann, Director del Gabinete Técnico del Ministro, señor Schell y el Sr. Brunner, jefe del Departamento de Prensa e Información y portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores, todos ellos pertenecientes al séquito del Ministro alemán que mañana llegará a Madrid.

ESPAÑA no puede permanecer marginada al futuro unitario de EUROPA

BONN, 21. — (Efe). — "El punto clave de la política exterior de España se llama Europa". Así lo ha manifestado el ministro español de Asuntos Exteriores, a través del segundo canal de la televisión alemana, en una entrevista de cinco minutos con el correspondiente en Madrid de dicha televisión, Michael Vernehen.

Este servicio informativo, difundido a las 22:30 horas ha dicho el Sr. López Bravo: "Creo que Europa está en el camino de su unidad y que sólo una Europa funcionalmente integrada —donde queden preservados el perfil y valores nacionales diferenciales de cada pueblo— podrá recuperar, sobre el tablero de la política internacional, el protagonismo a que es acreedora por su tradición y cultura". "Y creo también añadido a "tura". "Y creo también añadido a "tura".

Declaraciones de López Bravo a televisión alemana

Contestando a otra pregunta, el Ministro español ha subrayado que si bien España "se inscribe por razones doctrinales o geopolíticas en el círculo occidental"... "Europa no es sólo su mitad oeste. También dijo el Sr. López Bravo, es Europa Oriental una importante realidad que sería estéril ignorar", no sólo con vistas a las relaciones comerciales, sino en orden a lograr la seguridad y la paz mundial. Basándose en esta convicción España, en los últimos años, ha decidido iniciar e incrementar sus relaciones comerciales con la Europa Oriental y está dispuesta a asistir eventualmente a la conferencia de seguridad europea a celebrar en Helsinki.

Dificultades en Gibraltar LONDRES no quiere saber nada de integración

LONDRES, 21. (Pyresa). — La impresión, hoy, en Inglaterra, al respecto del problema de Gibraltar es que, de todos modos, el gobierno británico no quiere saber nada de integración. Parece que, en principio, le daría igual una situación de independencia o un acuerdo a las soluciones españolas, pero jamás una entrada del territorio y sus ciudadanos, con plenos derechos, dentro de lo que se llama Reino Unido.

Estos son, en su mayoría, los puntos que esgrime el articulista Jewellyn Chanter, en un trabajo que publica el diario londinense "Daily Telegraph" titulado "Juego político en la roca".

El artículo hace, después, un análisis de la economía gibraltareña. Dice: Las dificultades de transporte han dificultado la llegada de turistas en otro tiempo, capítulo importante de ingresos. Por otra parte, la ausencia de los 4.000 trabajadores españoles fue un duro golpe, que todavía no se ha podido reparar. Gibraltar necesita una ayuda técnica y económica —termina el articulista— que, tal vez, nunca recibirá de Inglaterra.

Mensaje de Nixon sobre Vietnam

Anunció su decisión de retirar 150.000 soldados durante el próximo año

Dijo que un acuerdo político es la clave de lo que ha ocurrido en Indochina durante los pasados treinta años

SIN PROGRESO EN LAS NEGOCIACIONES

WASHINGTON, 21 (Efe). — El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, declaró anoche en un mensaje dirigido a toda la nación norteamericana, sobre la situación en el Vietnam: "Cuando por primera vez apunté mi programa, el pasado junio, dejé bien claro que el índice de retirada americana del Vietnam debía ser el entrenamiento de las survietnamitas, el progreso en las negociaciones de París y el nivel de actividad enemiga. Hoy por la noche, me agrada informar que el progreso en el entrenamiento y equipo de las fuerzas survietnamitas, sustancialmente, ha sobrepasado nuestras esperanzas del pasado junio.

Se han hecho avances muy importantes también en la pacificación. El porcentaje de la población rural situada en áreas seguras, bajo el control del Gobierno de Vietnam del Sur ha crecido, mientras que el control del Vietcong ha descendido sensiblemente. Aunque reconocemos que los problemas continúan, éstos son síntomas alentadores.

ARRIECIAN LOS ATAQUES COMUNISTAS

Déjenme hablar ahora sobre el tercer criterio para la retirada de tropas, el nivel de actividad enemiga. En varias áreas, desde diciembre, ese nivel se ha incrementado sustancialmente.

En meses recientes Hanoi ha enviado miles más de sus soldados para lanzar nuevas ofensivas en el Laos neutral en violación de los acuerdos de Ginebra de 1962 que ellos firmaron.

Esto sigue la norma habitual de la agresión nortvietnamita en Indochina. Durante los pasados ocho años ellos han enviado miles de soldados a los tres países de la península a través de cualquier frontera común.

Hombres y abastecimientos continúan atravesando la senda de Ho Chi Min y durante las pasadas semanas los comunistas han arrojado en sus ataques sobre todas las fuerzas aliadas en Vietnam del Sur.

Sin embargo, a pesar de esta nueva actividad enemiga ha habido un declive general en los niveles de fuerza enemiga en Vietnam del Sur desde diciembre.

DESCIENDE EL NUMERO DE BAJAS NORTEAMERICANAS

A medida que los niveles de fuerza enemiga han declinado y los survietnamitas se han encargado de un mayor campo de batalla, las bajas norteamericanas han descendido.

En los primeros tres meses de 1970 el número de estadounidenses muertos en acción bajaron a su nivel más bajo durante los pasados cinco años.

En junio hace un año cuando comenzamos la retirada de tropas, lo hicimos sobre una base de "probar y observar", sin ninguna esperanza de que el programa tuviera éxito. En junio anunciamos la retirada de 25.000 soldados americanos, en septiembre otros 35.000 y en diciembre otros 50.000 más. Estas retiradas se han completado ahora, y el 15 de abril 115.500 hombres han vuelto a casa desde Vietnam.

Hemos llegado a un punto en el que podemos, confiadamente, movernos desde un período de prueba a otro programa mayor para el reemplazo de los americanos por fuerzas survietnamitas.

Por ello anuncio los planes para la retirada de unos 150.000 soldados americanos, retirada a completar durante la primavera del próximo año. Esto elevará a 285.500 soldados la reducción de nuestras fuerzas armadas en Vietnam por debajo del nivel que existía cuando me hice cargo de la Presidencia hace quince meses.

El ritmo de estas nuevas retiradas estará determinado por nuestra mejor juicio de la actual situación diplomática y militar.

Esta decisión de largo alcance fue hecha tras consultas con nuestros comandantes en el frente de combate y tiene la aprobación del Gobierno de Vietnam del Sur.

Confrontada con la escalada enemiga en Laos y Camboya y el incremento de los ataques durante este mes en Vietnam del Sur, naturalmente, esta decisión tiene riesgos.

Pero una vez más recuerdo a los líderes de Vietnam del Norte que, mientras nosotros estamos tomando estos riesgos por la paz, ellos tomarán riesgos aún más graves si intentan utilizar la oportunidad para amenazar la seguridad del resto de nuestras fuerzas en Vietnam, incrementando la acción militar en Vietnam, en Camboya o en Laos.

"NO DUDARE EN TOMAR MEDIDAS EFICACES Y FUERTES"

Repito lo que dije el 3 de noviembre y el 15 de diciembre. Si llego a la conclusión de que el incremento de la acción enemiga amenaza a nuestras fuerzas en Vietnam, no dudaré en tomar medidas eficaces fuertes para enfrentarme con la situación.

La decisión que he anunciado hoy de retirar ciento cincuenta mil hombres más durante el próximo año, se basa enteramente en el programa de vietnamización.

Hay un camino mejor y más corto para la paz, a través de las negociaciones. Retiraremos más de ciento cincuenta mil hombres durante el próximo año si avanzamos en el frente de la negociación.

Si "el otro lado" hubiera respondido positivamente en París a nuestra oferta del 14 de mayo, el pasado año, la mayoría de las fuerzas norteamericanas y extranjeras hubieran abandonado ya Vietnam del Sur.

Es la intransigencia de Hanoi la que nos ha forzado dentro del camino de la vietnamización. No

deamos nada más que la oportunidad de retirar todas las fuerzas estadounidenses y llegar a una paz justa en el Vietnam.

Un acuerdo político es la clave de todo el asunto, es la clave de todo el problema, de lo que ha ocurrido en Indochina durante los pasados treinta años.

Hemos observado con interés la reciente declaración del Subsecretario de Asuntos Exteriores soviético, Malik, referente a una nueva conferencia de Ginebra sobre Indochina.

No conocemos todavía las implicaciones completas de esta declaración. Es el espíritu de las cartas que escribió el 7 de abril a los firmantes de los acuerdos de Ginebra de 1962, instándonos a celebrar consultas sobre el cumplimiento de los acuerdos. Hemos dicho consistentemente que estamos dispuestos a intentar cualquier camino razonable para la paz. Nos encontramos en el proceso de explorar éste.

Pero cualquiera que sea el destino de esta iniciativa, estamos dispuestos a aceptar un acuerdo que sea políticamente justo para todos.

Con un acto «monstruo» se conmemoró en Moscú el centenario de Lenin

BREZNEV reconoció las dificultades de la economía soviética

VIENNA, 21 (Pyresa). — En el acto «monstruo» con que los supremos organismos dirigentes de la URSS y las 60 delegaciones extranjeras que han acudido especialmente para la ocasión, han celebrado hoy el centenario de Lenin —el gigantesco festejo público, que promete superar a todo lo visto en la URSS y está previsto para mañana— ha pronunciado un importante discurso el Secretario General del Comité Central del partido Comunista soviético, Leonid Breznev.

Ha producido verdadera sorpresa que en ocasión tan destacada, Breznev no se haya limitado a exaltar las conquistas de la revolución bolchevique, sino que haya reconocido palmariamente las dificultades de la economía soviética y que se han cometido errores en los últimos años. En cambio, en política exterior las posiciones parecen totalmente fijadas: Breznev ha defendido de nuevo la disciplina en el bloque socialista y la intervención en Checoslovaquia. Y ha lanzado severos ataques contra la posición chavuinista y nacionalista de Pekín. Tampoco han faltado los ataques al «imperialismo», pero compensados por claras alusiones a la política de coexistencia pacífica.

TERRAZOS, BECHI TELÉFONO 193

programas:

ASKAR

PRIMERA CADENA

MATINAL

- 9:45 Carta de ajuste
- 10:00 Apertura y presentación
- 10:02 TV escolar
- 11:00 Cierre

SOBREMESA

- 1:45 Carta de ajuste
- 2:00 Apertura y presentación
- 2:02 Panorama de actualidad
- 3:00 Noticias a las tres
- 3:25 Avances
- 3:30 La quiniela
- 4:00 Embrujada
- 4:30 Nivel de vida

TARDE

- 5:45 Carta de ajuste
- 6:00 Apertura y presentación
- 6:02 Tarzán
- 7:00 Habla contigo
- 7:15 Los Picapiedra
- 7:38 Teleclub

NOCHE

- 7:55 Avances
- 8:00 Fútbol (Suiza-España)
- 10:00 Telediario
- 10:30 Doble imagen
- 11:00 Ironside
- 12:00 24 horas
- 0:15 Los miércoles de Pablo VI y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 7:45 Carta de ajuste
- 8:30 Presentación

Distribuidor Provincial y Servicio técnico:

Radio Meneu

con UHF incorporada y ahora... 18 meses de plazo

FEL. 850 VILLARREAL

Rusia parece fue el auténtico interlocutor con el que Nixon quiso encararse

En su mensaje, insistió en el interés de una nueva «conferencia de Ginebra» sobre Indochina. Y se encaró con todos sus adversarios al afirmar: «No somos un pueblo débil. Somos un pueblo fuerte»

NEW YORK, 21. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — Entre el yunque de sus jefes militares que le instaban a aplazar durante por lo menos sesenta días todo nuevo anuncio de retirada de tropas del Vietnam...

A sus asesores militares, el Presidente ofreció implícitas seguridades de que, las medidas de repatriación del cuerpo expedicionario, serán ajustadas al nivel de la actividad enemiga...

A los sectores populares, al Congreso y a su Ministro de la Defensa, les hizo la promesa de que, para mayo del año próximo, 150.000 hombres adicionales serán retirados del Vietnam...

POR AHORA, ESPERAR

Es evidente que el programa de la repatriación que teóricamente implica unos 12.000 hombres mensuales, como en el pasado, depende de una serie de imponderables. Todo parece indicar que las fuerzas se mantendrán al nivel actual durante las próximas semanas o tal vez meses...

A RUSIA

Si el nuevo «mensaje sobre Vietnam» fue dirigido anoche en primer lugar al pueblo americano, el auténtico interlocutor con el que el señor Nixon quiso encararse parece haber sido la Unión Soviética. Es a Moscú a quien el Presidente habla cuando...

do, ignorando la marcha atrás efectuada en estos últimos dos días por el embajador Malik, insiste en que «ha observado con interés» las recientes declaraciones hechas por el representante soviético en la ONU en favor de una nueva conferencia de Ginebra sobre Indochina...

«SOMOS FLEXIBLES»

Es curioso observar que Richard Nixon no ha dirigido ningún llamamiento al Frente Nacional de Liberación —a quien, por lo contrario, dedica sus más duras palabras— a la vez, empero, que dejando de insistir en la necesidad de celebrar «elecciones libres» en Vietnam del Sur para determinar su destino...

«SOMOS FUERTES»

Es a Rusia, por fin, que Richard Nixon tan evidentemente se dirige explotando sus problemas a lo largo de la frontera oriental y sus desavenencias con Pekín, al omitir toda referencia a China en la exploración de las avenidas que puedan conducir a un acuerdo negociado.

Y es con todos sus adversarios —incluidos aquellos que forman en las filas de sus propios compatriotas— con los que el Presidente Nixon se encara cuando con énfasis afirma: «No somos un pueblo débil. Somos un pueblo fuerte. América no ha sido nunca derrotada en los 190 años orgullosos de la historia de esa nación. No seremos derrotados en Vietnam».

Ya es una realidad la mensualización de los trabajadores franceses

Aunque de momento no es obligatoria, forma parte de la lista de reivindicaciones que presentan los sindicatos. Las reclamaciones laborales se suceden en todos los sectores del país

PARIS, 21. (Crónica del corresponsal de PYRESA, MANUEL DE AGUSTIN). La mensualización de los obreros entró ya en el campo de las realidades. En principio no es aún obligatoria, pero forma parte de la lista de reivindicaciones...

CONTINUAS REIVINDICACIONES

A pesar de ello no reina la satisfacción en el país puesto que las reclamaciones y reivindicaciones se suceden en todos los sectores. Después de la huelga de panaderos, que durante cuarenta horas dejaron sin pan a cincuenta millones de ciudadanos, para subrayar su descontento ante el precio de venta que les impone la autoridad, existe la de maestros sin que ninguna de las dos hayan hecho reflexionar a los representantes de los funcionarios públicos en torno al paro con que nos amenazaban para mañana. Después de una larga y difícil negociación el ministro encargado consiguió el aumento casi general de un seis por ciento de todos los salarios y la anulación de una serie de zonas que daban a las indemnizaciones un aire de lotería de favoritismo ajeno al concepto de igualdad y hasta de uniformidad que todos reclamaban.

CONDENA A LOS DESORDENES

Pero el evitar «in extremis» graves conflictos e incluso establecer la promesa de futuras concesiones como medio de dilación no contrarresta la atencencia hecha el choque que actualmente precipitan.

Esta mañana el diario «Le Figaro» publicó los resultados de un sondeo llevado a cabo por los organismos especializados en el análisis de la opinión pública y en ellos aunque el 70 por ciento de los interrogados manifiestan su indignación y su condena contra los desórdenes y la agitación y aunque otro 50 por ciento digan que ante todo el deber del Gobierno es castigar la violencia, existe un importante 41 por ciento que reacciona por desgracia, que las autoridades sólo atienden al que protesta con violencia y por ello obligan al recurso de la fuerza.

El hecho induce a la reflexión. Como ha dicho el señor Edgar Faure hablando de un ministro de hace dos siglos, que «muchas de sus reformas, aplaudiéndolas, habrían evitado una revolución». Hoy la lección sigue intacta y los cambios fundamentales, continúan esperando la cruel réplica de una violencia.

Prosigue la revancha contra las masas reformistas en Checoslovaquia

Mientras tanto, en Hungría se camina hacia la democratización de los órganos locales y una democratización del sistema electoral

VIENA, 21. — (Del corresponsal de PYRESA, FRANCISCO EGUIAGARAY). — Ante la resistencia de las organizaciones de base del partido comunista checoslovaco a la purga de elementos «oportunistas de derecha», se decr reformistas de la época de Dubcek, el comité central ha convocado en su sede de Praga una conferencia de los dirigentes de los comités regionales y locales del partido. Mientras la purga de reformistas está prácticamente concluida en los altos niveles de las dos repúblicas, checa y eslovaca, la limpieza en las organizaciones de base —que se lleva a cabo como en los demás niveles mediante el expediente de la renovación de los carnetis del partido— ha tropezado desde el primer día con extraordinarias dificultades.

Esta ferocidad implacable con que la minoría ortodoxa o conservadora, apoyada por las fuerzas de ocupación soviética, prosigue su revancha interminable contra las masas reformistas del país, contrasta brutalmente con la vía contraria que cautamente van recorriendo los dirigentes húngaros. Casi al mismo tiempo que el comité central de Praga convocaba esta reunión regional y local, se reunía en pleno el comité central del partido socialista unificado de los trabajadores húngaros —sigla oficial del comunismo magyár— para preparar nuevos pasos en la dirección de una mayor autonomía de los órganos locales y de una democratización del sistema electoral. El comité central ha adoptado decisiones que refuerzan el papel político y la base económica de los consejos locales, y ha bosquejado un proyecto de nuevo sistema electoral para las elecciones del año próximo que amplían la intervención de los votantes en la designación de candidatos para los consejos populares. Hace casi dos años que Hungría —cincinco años que la puesta en marcha de la reforma económica en 1968— dio el paso inaudito de otros países socialistas de permitir en algunos casos la presentación de más de un candidato para la misma representación.

Asistimos así al curioso espectáculo del cruce de una reforma de ida con otra de vuelta. Contando con que el régimen de Kadar ha necesitado unos doce años después de la invasión soviética para llegar a las esperanzadas posiciones actuales, quizá dentro de una década podamos hablar de nuevo de una democratización de Checoslovaquia.

APERTURA HUNGARA

Esta ferocidad implacable con que la minoría ortodoxa o conservadora, apoyada por las fuerzas de ocupación soviética, prosigue su revancha interminable contra las masas reformistas del país, contrasta brutalmente con la vía contraria que cautamente van recorriendo los dirigentes húngaros. Casi al mismo tiempo que el comité central de Praga convocaba esta reunión regional y local, se reunía en pleno el comité central del partido socialista unificado de los trabajadores húngaros —sigla oficial del comunismo magyár— para preparar nuevos pasos en la dirección de una mayor autonomía de los órganos locales y de una democratización del sistema electoral. El comité central ha adoptado decisiones que refuerzan el papel político y la base económica de los consejos locales, y ha bosquejado un proyecto de nuevo sistema electoral para las elecciones del año próximo que amplían la intervención de los votantes en la designación de candidatos para los consejos populares. Hace casi dos años que Hungría —cincinco años que la puesta en marcha de la reforma económica en 1968— dio el paso inaudito de otros países socialistas de permitir en algunos casos la presentación de más de un candidato para la misma representación.

Huelga de hambre de los presos políticos en GRECIA

ATENAS, 21. (Efe-Upi).— Algunos presos y detenidos políticos se han declarado hoy en huelga de hambre de 24 horas en señal de protesta por el tercer aniversario del nuevo régimen en Grecia. Abogados y miembros de las familias de los presos han amenazado con huelgas en las prisiones de Atenas y Salónica y de la isla de Creta.

NOTA INTERNACIONAL

Centenario de LENIN

Los dirigentes del Kremlin parecen decididos a «esnobizar», secularmente, al fundador de su estado ateo, Vladimir Ilyich Lenin, de cuyo nacimiento se cumplen mañana, 22 de abril los primeros cien años. Parece cierto, sin embargo, que Lenin supo resumir y encarnar toda una gama de reivindicaciones latentes en el alma de pueblo ruso. Su mismo ateísmo merece ser considerado a la luz del contexto en el que se verificó: la religión se había convertido en arma favorita de zares («Dios habla por nuestra boca»), principios y señores, para «sacralizar» su dominio de la tierra... y de los hombres. Aquella especie de profeta, Dostyevsky, había pronosticado la llegada de «Un nombre dios, frente al dios hombre». Lenin arrembó con los primeros y puso sobre su cadena el título del segundo: el era el en-lado, (en ruso, dios equivale a «boq», una palabra de la misma raíz que «bohatty», que significa riqueza; dios y rico son pues palabras casi-sinónimas, comunicantes, considerado así no parece tan extraño que Lenin concluya que «la religión es la tiranía, el opio del pueblo»). Así que el Kremlin echa ahora la casa por la ventana. Pero el exceso de alabanza también produce malestar, y las que llueven sobre Lenin desbordan la imaginación más caen-rucnata. Han aparecido libros cuyo solo título es ya un dato: «Lenin y las estadísticas modernas (tres tomos)», «Lenin y las cuestiones filosóficas de la física relativista». Incluso las «obras completas» de Lenin se extienden a lo largo de (55 volúmenes), traducidos a media docena de idiomas. El pueblo ruso, que venera, sinceramente, a Lenin, se rebela contra esta especie de «divinización» que no hace otra cosa que alejarle del «hombre», Lenin. Toma a broma este enorme tinglado. Circulan a este propósito tantos chistes que ya ha aparecido uno a cuento de todos ellos. Tres premios para los mejores chistes sobre el centenario de Lenin: 15, 10 y 5 años de destierro, respectivamente, en Hushenskoye, la ciudad de Siberia donde fue enviado Lenin por el Zar. —ANTONIO CASTRO. (PYRESA).

Esfuerzos escandinavos para intensificar su colaboración con el Mercado Común

Se ha demostrado que las posibilidades de una unión nórdica son poco menos que nulas

BONN, 21. (Del corresponsal de PYRESA, CESAR SANTOS). — Durante su reciente visita a París, Olof Palme pudo constatar, en los cambios de impresiones celebrados con el Presidente Pompidou, que Francia ve con satisfacción los esfuerzos de Suecia por intensificar su colaboración con la Comunidad Económica Europea.

Los esfuerzos de Suecia, en este sentido, son comunes a todos los países escandinavos. Parece, sin embargo, que lo que se pretendió hacer en bloque, esto es, la llegada a un tiempo de los cuatro países nórdicos a Bruselas, se ha convertido en un proyecto irrealizable.

Al quedar Inglaterra fuera de juego, cuando se fundó la CEE, los países escandinavos, Gran Bretaña, Suiza, Austria y Portugal formaron la llamada «Zona de comercio libre». Lo mismo que en esta ocasión siguieron a Gran Bretaña, se declararon los escandinavos dispuestos a seguir su ejemplo cuando Londres comenzó a llamar a las puertas del Mercado Común. A la vista de las dificultades con que tropezaban las gestiones británicas, Dinamarca, Suecia, Noruega y Finlandia decidieron la fundación de una «unión aduanera y económica» hasta ver en que el camino hacia Bruselas para otros suponía la unión «Nordek», una alternativa para el caso de que las negocia-

ciones con la CEE quedaran en nada.

NORDEK, PROYECTO Y BOICOT

Según lo acordado en Reykiavik a mediados de febrero, el «mercado común nórdico» se pondría en marcha el primero de enero de 1961 y en cuatro años debía cubrir las etapas necesarias para convertirse en una realidad. A esa realidad no se llegará, sin embargo, bajo presión soviética. Finlandia se ha visto obligada a dar marcha atrás, dadas las circunstancias y en atención a sus compromisos de neutralismo. Helsinki ha decidido distanciarse del proyecto Nordek.

La participación de Finlandia en la unión escandinava, se le antojaba a Moscú un truco para entrar por la puerta trasera en el Mercado Común. Los soviets no parecen tener inconveniente, por el contrario, en que Helsinki negocie un arreglo «puramente» comercial con la CEE y así, al mismo tiempo que negaba Finlandia la firma al proyecto de sus colegas escandinavos, tanteaba el terreno en Bruselas.

La negativa de Finlandia ha supuesto la muerte de la unión nórdica antes de que este viera la luz. Dinamarca se anunció hace muy pocos días con la iniciativa de una «Kandek» (unión económica escandinava) en lugar de la frac-

sada Nordek. Tampoco esto tiene perspectivas de llegar a ser realidad, el jefe del gobierno sueco, Palme, acaba de declarar en la capital británica que «una pequeña solución escandinava» no entra para Suecia en cuestión.

En definitiva, que las posibilidades de una unión nórdica son poco menos que nulas, salvo que, como ha declarado un político escandinavo, se produzca un milagro.

Incendios en varias universidades norteamericanas

ANUNCIO DE NUEVAS MANIFESTACIONES

NUEVA YORK, 21. (Efe).— Varias universidades norteamericanas están literalmente ardiendo hoy, a causa de los disturbios de primavera comenzados la pasada semana.

En la Universidad de Pennsylvania, siete edificios escolares, entre ellos las residencias de estudiantes, han sido afectados por el fuego, obligando a una rápida intervención de los bomberos.

En algunos edificios, el fuego comenzó en las papeleras de los dormitorios, y muchos estudiantes en pijama, salieron corriendo al aire libre.

En la Universidad de Kansas, el fuego provocado por una bomba incendiaria, también ha obligado a la evacuación de la residencia estudiantil.

El capitán del cuerpo de bomberos, Donald Kihnh, ha dicho que el medio millón de dólares en daños calculados en principio probablemente era minúsculo.

Los disturbios comenzaron la pasada noche, cuando la unión estudiantil derrotó por 924 votos contra 167 una moción para que dos de los cinco directivos fueran negros.

Las autoridades han ordenado un toque de queda desde la noche hasta el amanecer, habiéndose practicado más de sesenta detenciones desde el pasado fin de semana.

La Universidad de Yale, en New Haven Connecticut ha anunciado una huelga general para mañana miércoles en protesta por el juicio de varios miembros del partido de los «panteras negras».

El consejo universitario aprobó la propuesta de huelga por 33 votos contra 26, tras los incidentes de la semana pasada en el juicio de trece panteras negras, entre ellos el líder Bobby Seale, acusados de asesinato.

Durante esos incidentes, otros dos panteras negras, Enory Douglas y David Hilliard, este último pendiente todavía de juicio por haber amenazado el pasado año públicamente la vida del Presidente Nixon) fueron detenidos.

El próximo uno de mayo está prevista una manifestación masiva en la ciudad en protesta por la detención de los panteras negras.

Ralph Abernathy, sucesor de Martin Luther King en el liderazgo de las organizaciones pacíficas de color, ha dicho que ese día marcará «el principio del fin de la era Mitchell-Agnew-Nixon-Thurmond».

CONTROL DE CARNETS COMUNISTAS

Según escribe, no sin ironía, el corresponsal de la «Tanjun» yugoslava en Praga, utilizando la

Se espera que este verano visiten España 2.600.000 turistas alemanes

HAMBURGO, 21. (Efe).— La industria turística ofrece, cada día, nuevas sorpresas para hacer más agradable la estancia de los veraneantes. La atracción de este año para los alemanes que pasan sus vacaciones en la Costa Brava, será una emisión radiofónica que comenzará a partir del 1 de mayo y se realizará diariamente de ocho y media a nueve.

La emisión será transmitida por una emisora española en conexión con la «emisora alemana para el extranjero» (DFA) de Hamburgo. Todos los alemanes que tengan parientes o amigos veraneando en la Costa Brava podrán saludarlos a través de esta cadena, gratuitamente. Los gastos serán financiados por medio de anuncios de propaganda incluidos en el programa.

Las empresas de viaje alemanas esperan que este año veraneen en España unos 2.600.000 turistas alemanes.



—¡Okay! Ahora ponga cara de malo.